



مكتبة قطر الوطنية Qatar National Library

من المصادر الإلكترونية في مكتبة قطر الرقمية ٢٠٢٢/٠١/٢٨ تم إنشاء هذا الملف بصيغة PDF بتاريخ
النسخة الإلكترونية من هذا السجل متاحة للاطلاع على الإنترنت عبر الرابط التالي:

http://www.qdl.qa/العربية/archive/81055/vdc_100000001491.0x00034a

تحتوي النسخة الإلكترونية على معلومات إضافية ونصوص وصور بدقة عالية تسمح بإمكانية تكبيرها ومطالعتها بسهولة.

"خريطة بلاد فارس، مع مذكرة وفهرس"

المكتبة البريطانية: أوراق خاصة وسجلات من مكتب الهند

Mss Eur F112/623

١٨٩٢ (ميلادي)

الإنجليزية في اللاتينية

مجلد واحد (٢٤ ورقة)

رخصة المشاع الإبداعي لأغراض غير تجارية

المؤسسة المالكة

المرجع

التاريخ/ التواريخ

لغة الكتابة

الحجم والشكل

حق النشر

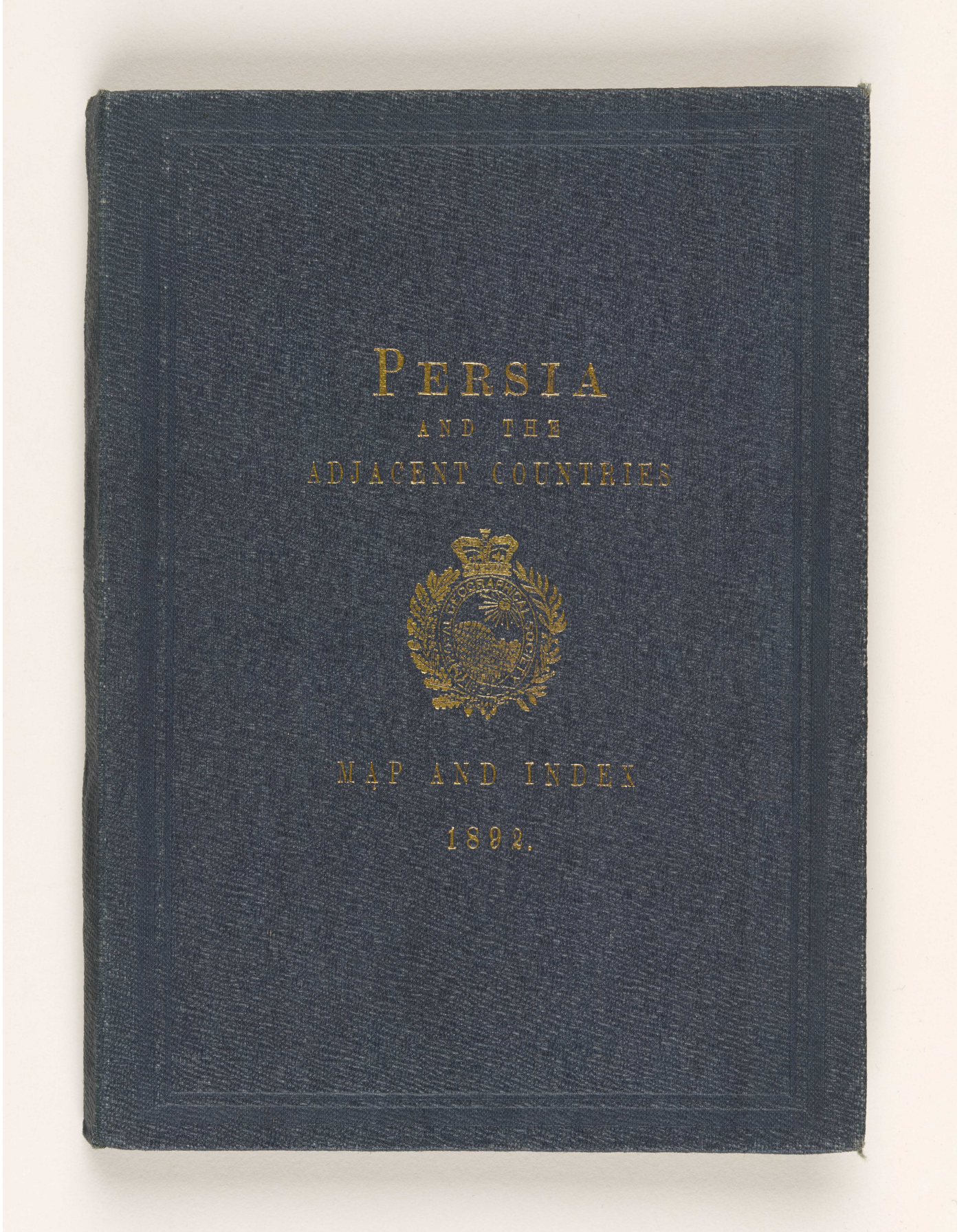


حول هذا السجل

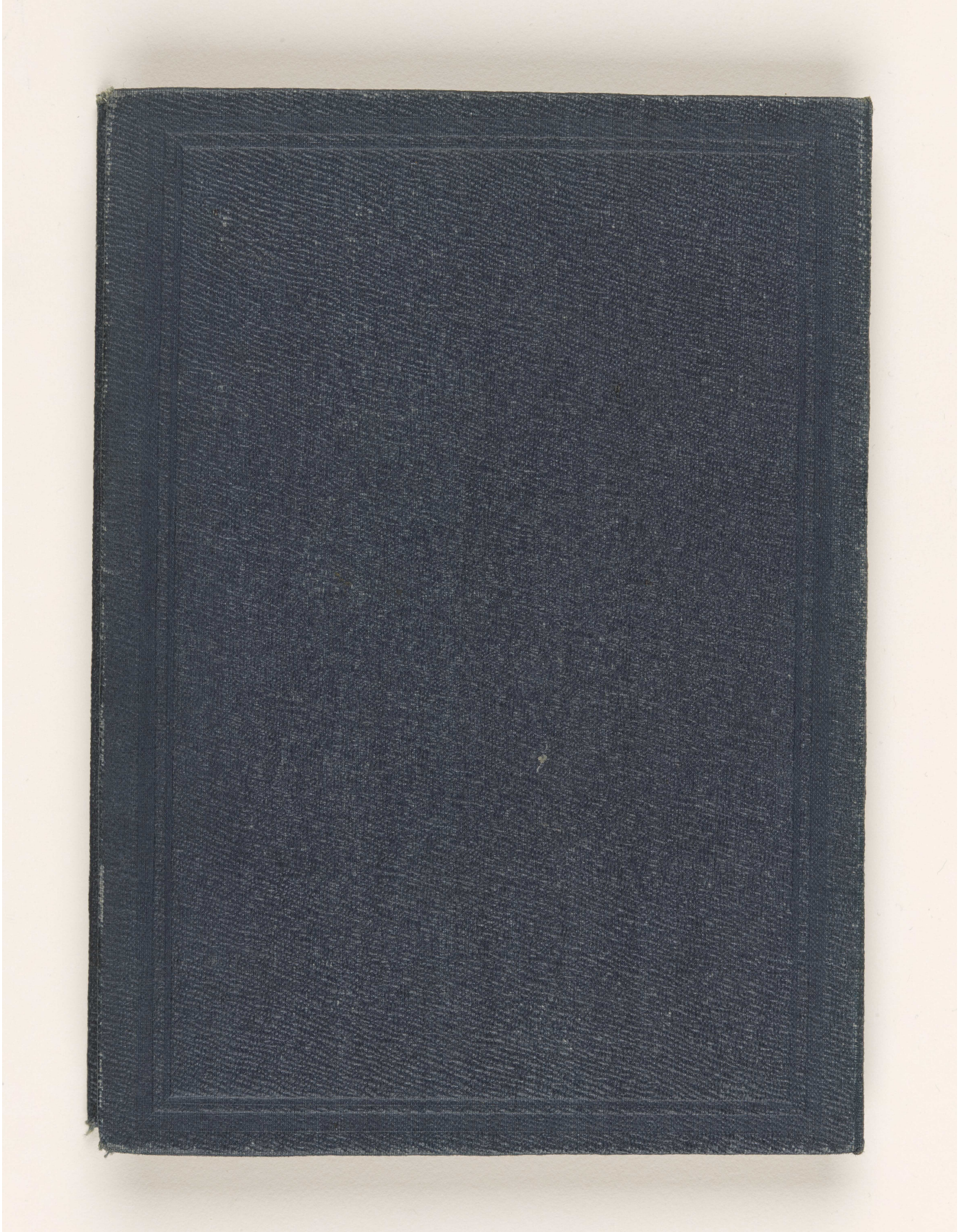
يتكون هذا الكتاب من خريطة لبلاد فارس، مع مذكرة وفهرس، أعدها ويليام جون تيرنر للجمعية الجغرافية الملكية تحت إشراف جورج ناتانيال كرزون، عضو البرلمان.

المذكرة كتبها جورج كرزون، عضو البرلمان، وهي تشرح أصول عملية رسم الخريطة والمسائل المتعلقة بها. يوجد ملحق يسرد الخرائط المستخدمة مباشرة في إعداد الخريطة الجديدة، كما يوجد ملحق ثانٍ يسرد الخرائط التي لم تُستخدم ولكن تم الاستفادة منها للأغراض المرجعية. يلي ذلك فهرس باسماء الأماكن وإحداثيات تربيعة مرفقة بالخريطة. توجد الخريطة المطوية في نهاية النشرة.

"خريطة بلاد فارس، مع مذكرة وفهرس." [أمامي] (٥٧/١)



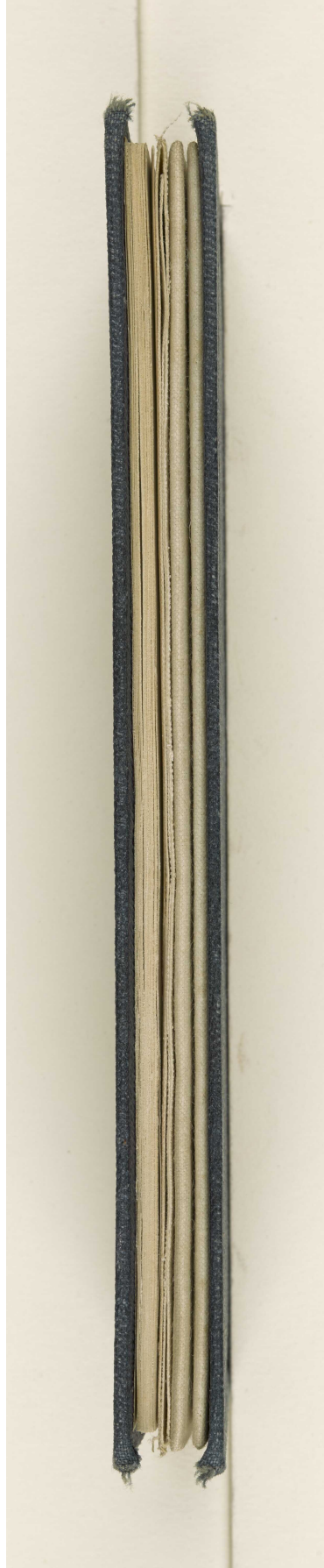
"خريطة بلاد فارس، مع مذكرة وفهرس." [خلفي] (٥٧/٢)



"خريطة بلاد فارس، مع مذكرة وفهرس." [صلب] (٥٧/٣)



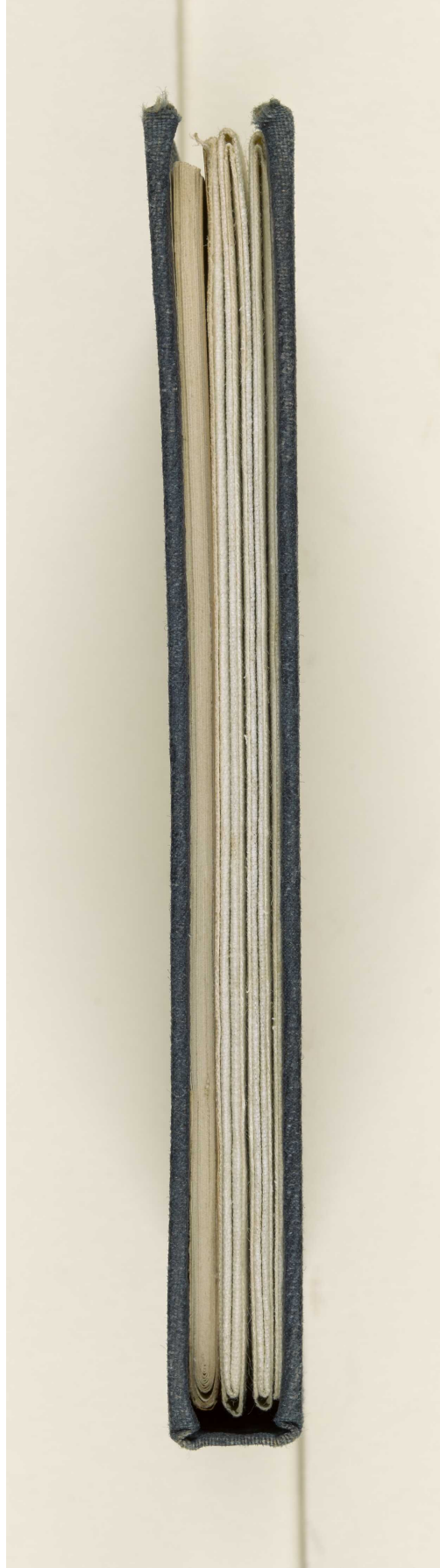
"خريطة بلاد فارس، مع مذكرة وفهرس." [حافة] (٥٧/٤)



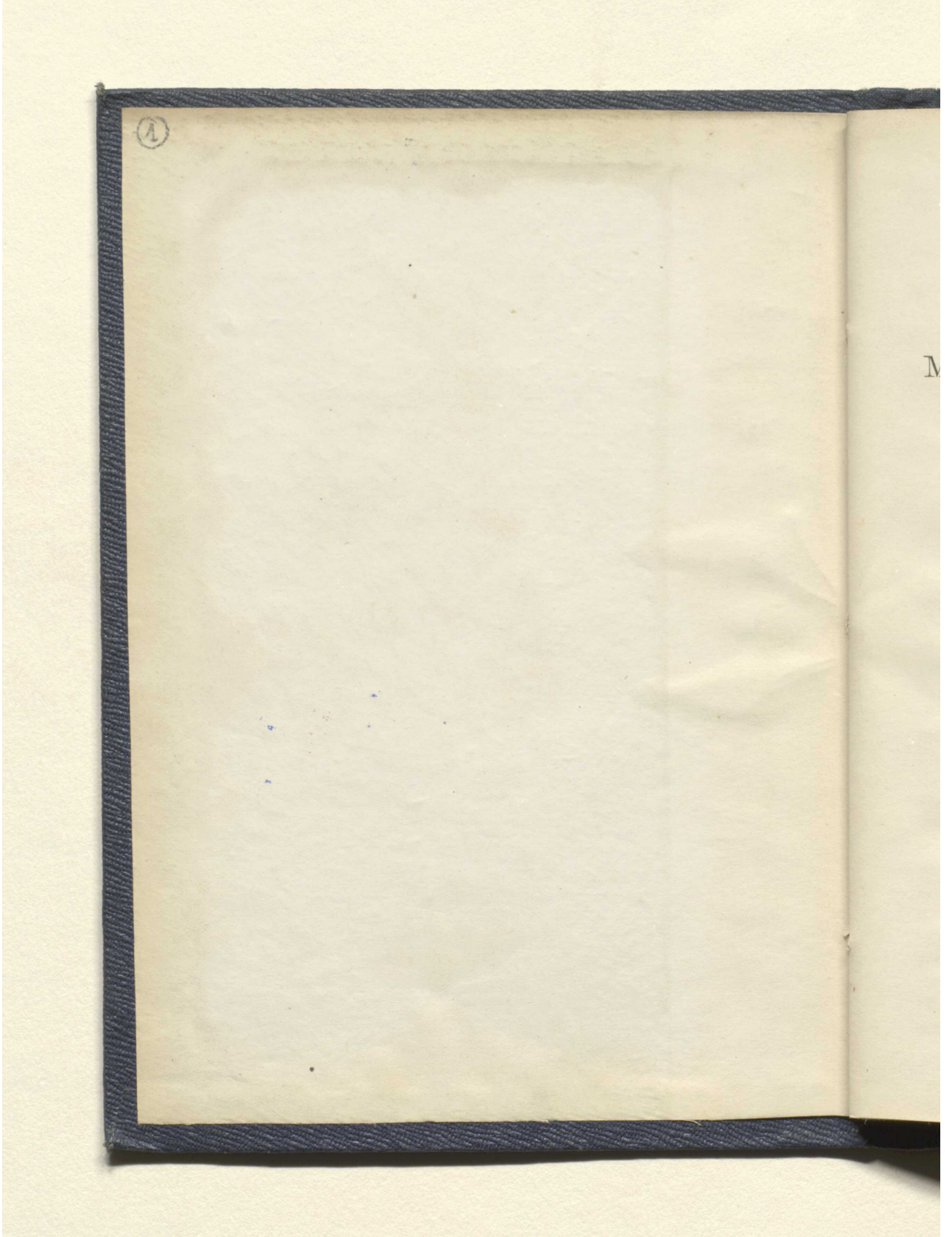
"خريطة بلاد فارس، مع مذكرة وفهرس." [رأس] (٥٧/٥)



"خريطة بلاد فارس، مع مذكرة وفهرس." [ذيل] (٥٧/٦)



"خريطة بلاد فارس، مع مذكرة وفهرس." [أمامي-داخلي] (٥٧/٧)



MSS. Eur. F. 112/623

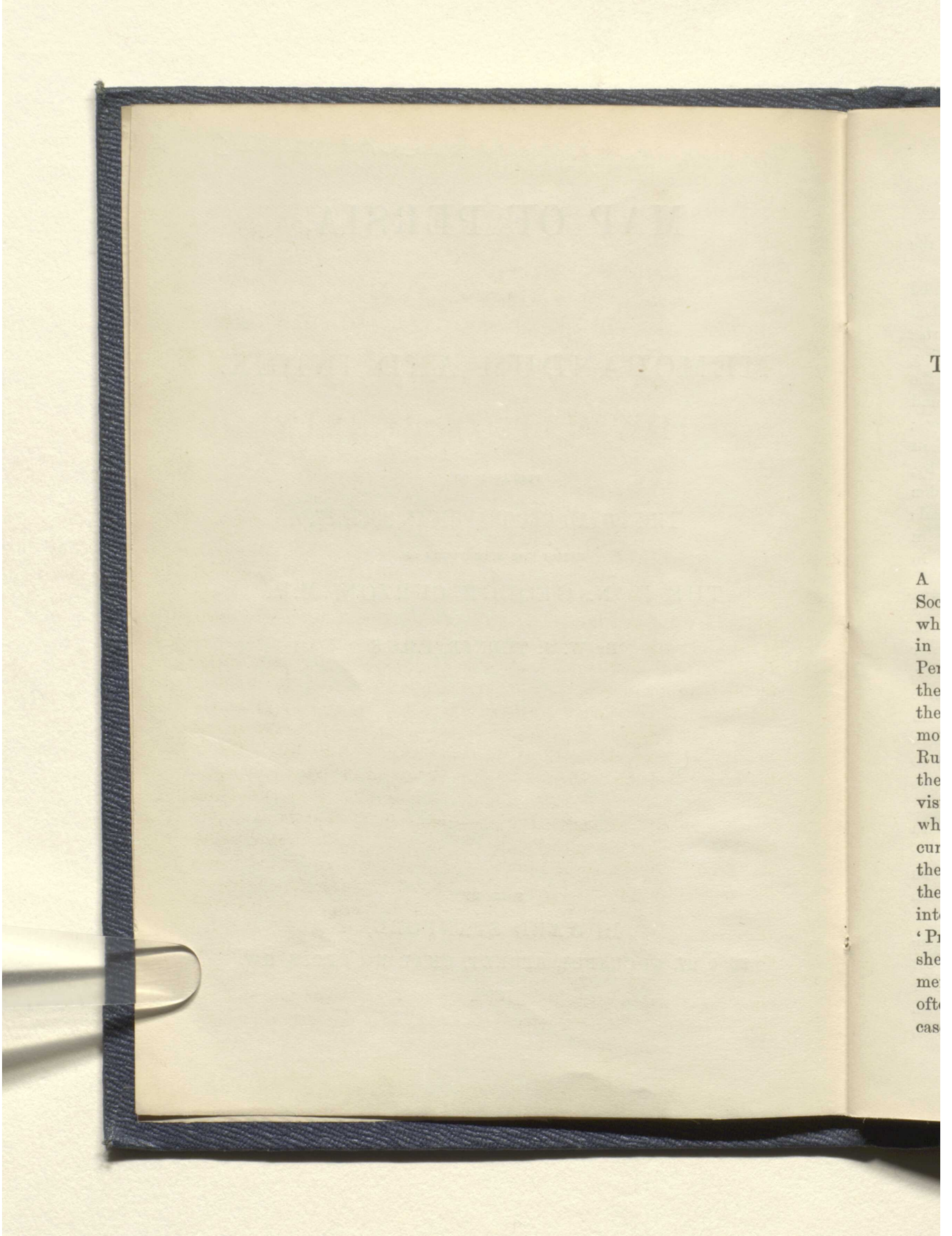
②

MAP OF PERSIA,
WITH A
MEMORANDUM AND INDEX.

PREPARED FOR
THE ROYAL GEOGRAPHICAL SOCIETY,
UNDER THE SUPERVISION OF
THE HON. GEORGE CURZON, M.P.,
By W. J. TURNER, F.R.G.S.

SOLD BY
EDWARD STANFORD,
26 & 27, COCKSPUR STREET, CHARING CROSS, S.W.
1892.

"خريطة بلاد فارس، مع مذكرة وفهرس." [ظ٢] (٥٧/٩)



MEMORANDUM
ON
THE ROYAL GEOGRAPHICAL SOCIETY'S
NEW MAP OF PERSIA.

By the Hon. GEORGE CURZON, M.P.

A YEAR and a quarter ago the Council of the Royal Geographical Society consented, at my instance, and in continuation of a scheme which they had sanctioned and (in the case of the map of Tibet) already in part commenced, to order the execution of an entirely new map of Persia. The reasons which induced them to take this step were, firstly, the absence of anything like a reliable map of that country, embodying the results either of recent travels by private individuals, or of the more authoritative surveys conducted by emissaries of the British and Russian Governments; secondly, the increasing interest that is felt in the kingdom of the Shah, and the growing extent to which it is yearly visited and explored by Englishmen; and thirdly, the command. of which I was able to assure them, of as complete a collection as is procurable of the necessary materials. Influenced by these considerations, the Council graciously acceded to my request, and placed in my hands the execution of the proposal. Mr. W. J. Turner, F.R.G.S., whose intelligent and painstaking work has frequently appeared in the Society's 'Proceedings,' was specially retained to construct the map; and the sheet to which these paragraphs stand in the relation of an explanatory memorandum, is the result of our combined labours, which, if they are often imperfect, and possibly sometimes—from the circumstances of the case—inaccurate, have yet been conscientiously pursued, and mark,

"خريطة بلاد فارس، مع مذكرة وفهرس." [ظ٣] (٥٧/١١)

4

MEMORANDUM ON THE NEW MAP OF PERSIA.

I would fain hope, a decided advance upon any previous map on the same scale of the countries concerned.

The materials which I had collected, and of which a tabulated catalogue will be appended, fall under four headings:—(1) Published English maps, and, in the case of the sea-coast, Admiralty charts; (2) similar Russian and German maps—of which the former, relating principally to the regions bordering on their own dominions (the Russian maps of the rest of Persia being as a rule very meagre and inadequate), are the result for the most part of semi-official surveys; while the latter are generally compilations from the most recent materials, from whatsoever source derived; (3) maps constructed by, or in the possession of the Intelligence Departments, both in London and Simla, which have been most courteously placed at my disposal; and (4) the surveys or itineraries of travellers, published either in books or in the Proceedings of Geographical Societies, whether in England or on the Continent.

As regards the preference assigned to this over that material, surveys have of course invariably been preferred to reconnaissances, and the more detailed to the less detailed or unscientific surveys; later material has naturally claimed a larger share of notice than earlier, though cases have occurred where the labours of a remote explorer have passed into quite undeserved oblivion, and have been found to contain more minute and accurate information than the accepted commonplaces of later maps. In the cases—how frequent I should hardly like to confess—where our authorities have disagreed, the *pros* and *cons* have not been lightly balanced before a decision was made.

The scale adopted is 60 miles to the inch, which is uniform with that already applied to the Society's large map of Tibet, still in course of execution; and which, while presenting a sheet rather larger than Keith Johnston's Royal Atlas, can yet be folded into a size, handy both to the traveller and to the student.

Of the scientific value of the work upon which all Persian cartography has hitherto been based, it is undesirable that an incorrect impression should prevail. No Persian survey has ever been made or anywhere exists, in the same sense as it does, not merely in British India, but in the contiguous countries of Afghanistan and Beluchistan,

MEMORANDUM ON THE NEW MAP OF PERSIA.

5

to which the principles of a detailed survey by means of accurate triangulation have been applied by British officers. There a number and network of points and landmarks have been fixed, providing a mathematical framework for all subsequent topography. It is not so in Persia. No triangulation has been attempted here. The presence of the Indo-European Telegraphic Staff has availed to determine the longitude and latitude of important centres; but over the bulk of the country surveys have been conducted with such instruments as independent travellers happened to possess, chiefly with plane-tables, sometimes with the aid of prismatic compasses, traverses, or astronomical observations; the nature of the instruments employed not being stated in every case. The result is that Persian surveys so far constitute a sort of medley or patchwork, the same scale not being uniformly observed, and the observations of different travellers failing to correspond. Scientific precision, therefore, cannot as yet be predicated of any Persian map-making; and future labours will doubtless disturb several of the conclusions at which we have arrived. The utmost that can so far be claimed even for the best Persian map is approximate fidelity to the truth.

So much for the technical bases of our operations. I pass now to the rules which I have observed in delineating the topography of the accompanying map.

Mountains I have purposely refrained from indicating as darkly as their height above the sea-level might seem to justify, for fear of encumbering the ground, and obscuring or extruding the more necessary names of places. Every tyro will know that the normal level of the Persian plateau is from 3000 to 5000 feet above the sea; and that what may in consequence appear on the map to be a plain, is commonly an elevated upland between more or less neighbouring ranges of mountains. The true altitude of the latter will be judged of in relation thereto.

Rivers, in such parts of their courses as have not actually been followed or surveyed, I have indicated by broken lines -----; the number of which will illustrate the extent to which there is still need for the explorer's services.

The recognised caravan routes and mule-tracks (except in the neighbourhood of the capital, there are no roads in Persia) have been marked

"خريطة بلاد فارس، مع مذكرة وفهرس." [٤ظ] (١٣/٥٧)

6 MEMORANDUM ON THE NEW MAP OF PERSIA.

by single lines, following their course. Where, however, they only exist upon hearsay—and that as a rule the not too veracious gossip of muleteers—I have departed from the example set in previous maps, and have as a rule excluded them; such hypothetical routes being more frequently a snare than an assistance to the traveller.

In the selection of names of places for insertion, I have necessarily been compelled to exercise a somewhat arbitrary choice. I might easily, from the large-scale maps which have been placed at my disposal, have crammed the superficies of this map with threefold or fourfold the number of names. In the East, however, small villages and nomad camps are constantly shifting or disappearing; in desert regions, a name in many cases indicates little more than a caravanserai or a well; and I have accordingly given the preference to the recorded experiences of the most recent travellers; my principal desire being not unduly to crowd the surface, or to represent as a teeming centre of population what the exasperated traveller would find upon approach, to be only a waste expanse, with widely scattered and fugitive evidences of life.

I have inserted the altitudes of the principal cities and mountains; and have marked the course of the Indo-European Telegraphic wires from Tiflis viâ Tabriz and Teheran to Bushire (as also the branch line, maintained by a British staff, from Teheran to Meshed), of the submarine cables in the Persian Gulf, and of the land-line from Jask along the coast of Mekran to Kurrachi. The Persian telegraphic wires I have thought it superfluous to introduce.

The only two railways in Persia, from Mahmudabad on the Caspian to Amol, 12 miles, and from Teheran to Shah Abdul Azim, 6 miles, are marked.

Of political frontiers or lines of demarcation I must speak at rather greater length. I have not inserted any provincial boundaries in Persia itself, for the reason that the administrative subdivisions are not fixed, as in England, by topographical conditions, but are determined by political exigencies, and vary very much from time to time. As regards external frontiers, I have, after much consideration, adopted a fourfold system of delineation, answering to the four classes of border which I shall show to exist either in Persia or in the adjacent countries that also appear on this map. They are as follows:—

5

MEMORANDUM ON THE NEW MAP OF PERSIA.

7

(1) This indicates a boundary that has been formally defined and demarcated: i. e. a boundary which exists in treaty stipulations, and is as a rule marked by pillars. Of such a character are (a) the Perso-Russian frontier in the north-west, to Astara on the Caspian; (b) the Perso-Russian frontier as regulated by the Akhal-Khorasan treaty of 1881, from Hasan Kuli Bay in the Caspian to Lutfabad, on the Transcaspian Railway; (c) the Perso-Afghan or Seistan frontier, fixed by Sir F. Goldsmid in 1872, from the Hamuns to the Kuh Malek-i-Siah; (d) the Perso-Beluch or Mekran frontier, as fixed by the same officer and demarcated by the late Sir O. St. John, at the same time, from south of Kuhak to the sea at Gwetter; (e) outside Persia—the Russo-Afghan frontier, from Zulfikar on the Heri Rud to Bosaga on the Oxus, fixed by the Anglo-Russian Commission in 1885-7.

(2) Boundaries nominally defined but not uniformly demarcated. The solitary instance of this is the long frontier-line of 700 miles between Persia and Turkey, from Mount Ararat to the Shat-el-Arab, which was roughly determined by an Anglo-Russian Commission, after labours that were spread over a period of more than twenty years (1843-65), as existing somewhere within a strip of territory varying from 20 to 40 miles in width, the actual line to be determined by the two Governments implicated, either by agreement or by force as they pleased. In some cases one, in others the other agency has been employed; with the result of frequent squabbles and general lack of precision.

(3) Hypothetical boundaries, i. e. boundaries which more or less exist, and are more or less recognised, either by custom or because of physical conditions, but the acceptance of which has either never been made, or is not publicly known to have been made, the subject of diplomatic agreement between the powers concerned. To this class belong: (a) the Perso-Russian frontier in North-east Khorasan from Lutfabad to Sarakhs, and up the Tejend to Zulfikar, which is alleged to have been determined by secret treaty, but appears more probably to have been left open, so as to justify future Russian encroachments; (b) the Perso-Afghan frontier from Zulfikar to the Seistan Hamuns (c) the Perso-Beluch frontier from Jalk to Kuhak—nominally fixed by Goldsmid and St. John, but never demarcated and constantly fluctuating; (d) outside Persia—the Afghan-Beluch frontier from the

Kuh Malek-i-Siah to the neighbourhood of Nushki—a boundary which is doubtfully observed and can only be approximately ascertained; (e) the frontier of British India running from the neighbourhood of Nushki viâ Chaman, to the Gomul Valley on the east fringe of my map—a frontier which is as yet only tentatively defined, but which indicates, with sufficient accuracy, the tribes and districts at present brought under British sway.

(4) My fourth class of boundary, if a bull may be permitted, is a blank. By no other means can I express the impalpable and non-existent border-line between the extreme points of Goldsmid's Seistan and Mekran delimitations. Most map-makers solve the difficulty by drawing and colouring a straight line from the Kuh Malek-i-Siah to Jalk; but this is absurd, and the Beluch nomads who wander over this region, and profess either an alternating allegiance or none at all, would scoff at the suggestion, and probably kidnap the innocent cartographer who went out to ratify his theories on the spot.

In the first, second, and third of the above classes, where the boundary follows the course of a river, it is not separately indicated, but must be identified with the river channel.

Finally I come to the vexed question of Orthography. Here, broadly speaking, I have observed the rules laid down by this Society; i.e. I have retained the conventional spelling of such names (even if strictly incorrect) as have been fixed by long custom, e. g. Bushire *vice* Abu Shehr, Meshed *vice* Mashhad, &c.; while vowels should ordinarily be pronounced as in Italian, and consonants as in English. Subject to these two conditions, I have tried to represent the native sounds with as much accuracy as the very imperfect symbols of the English alphabet will admit of, preferring on the whole to incur the charge of looseness to that of pedantry. Such a system must result in an orthography that is at times arbitrary, and that will not uniformly commend itself to every student. It is difficult indeed to secure uniformity in a country or countries where there are constant slight differences of pronunciation or inflexions of tone, according to the language or dialect locally in vogue; and the difficulty is increased in the case of Persia by the fact that the Indian pronunciation of Persian names, with which Englishmen are more apt to be familiar, is not

MEMORANDUM ON THE NEW MAP OF PERSIA.

9

that encountered in Persia itself. I may instance as illustrating the various pronunciations of the same vowel, the word *panj*, *punj*, or *penj*, i. e. five, which in the different forms Kila Bar Panja, Panjgur, Punjab, and Penjdeh, is familiar to English readers. The system employed in Hunter's Gazetteer of India, and in India generally, I have not, for the above-mentioned reasons, been able unreservedly to adopt. It frequently violates the primary canon of such an approximation to the local sound as a native, if he heard the word in an Englishman's mouth, might be expected to understand.

It will be observed that in addition to Persia this map includes a large portion of the Russian dominions in Central Asia, the greater part of Afghanistan, and the whole of Beluchistan. The geographical configuration of Persia, considered in relation to a handy and portable sheet, would of itself have suggested such an extension of plan; but the reasons for which I have adopted it are political rather than ornamental or convenient. Persia is so intimately bound up with its neighbours on the north-east and east, and its future will so largely be determined by considerations in which their geography and topography must play an important part, that the map would have been shorn of much of its value had it omitted to include them. Russian authorities have been used for the Russian dominions; Indian authorities for the Indian frontier-regions and the countries immediately beyond.

I append a twofold list, (1) of the maps that have been directly used in the compilation of this work; (2) of the maps that have not required to be so used, inasmuch as their contents have already been incorporated in the members of class 1, but that deserve to figure in a catalogue of modern maps of Persia. I have subdivided the former or more important class, firstly into the political and geographical units of Persia, Afghanistan, and Beluchistan; and secondly, according to the character and extent of the area or itinerary displayed, into General maps, Divisional maps, and District or Route maps. This is not an unfamiliar classification, and appears to cover the whole ground.

"خريطة بلاد فارس، مع مذكرة وفهرس." [٦٦] [١٧/٥٧]

10

MEMORANDUM ON THE NEW MAP OF PERSIA.

I.—LIST OF MAPS DIRECTLY USED IN THE COMPILATION OF THE MAP.
PERSIA.

Title of Map.	Author.	No. of Sheets.	Scale of Miles to Inch.	Place and Date of Publication.
A. GENERAL MAPS.				
Parts of Arabia and Persia	Trig. Survey of India ..	2	32	Calcutta, 1883.
Provinces Asiatiques de l'Empire Ottoman.	H. Kiepert	6	23	Berlin, 1884.
Persia	Intell. Div. War Office ..	6	16	London, 1886.
Persia	Russian Milit. Staff Map.	12	13 $\frac{1}{3}$	St. Petersburg, 1871-88.
Persia	Intell. Div. War Office ..	6	16	London, 1890.
N.W. Trans-Frontier* ..	Intellig. Dept. India ..	13	8	Calcutta, 1889-91.
S.W. Asia*	Ibid.	9	8	Ibid.
B. DIVISIONAL MAPS.				
Caspian Sea	Russian Chart	1	13 $\frac{1}{3}$	St. Petersburg, 1867.
N.E. Frontiers of Persia	Col. V. Baker & Lieut. W. J. Gill.	1	30	London, 1874.
N. Frontier of Khorasan, with parts of Irak and Mazanderan.	Capt. Hon. G. Napier ..	1	16	Ibid., 1876.
Khorasan & Neighbouring Countries.	Col. C. E. Stewart (Proc. R.G.S., Sept. 1881).	1	24	Ibid., 1881.
Aderbeijan	N. Khanikoff (1851-55) (H. Kiepert).	1	13	Berlin, 1862-82.
Route in Nord-Persien; Kurdistan und Irak.	Prof. C. Haussknecht (1865-9) (H. Kiepert).	1	9 $\frac{1}{2}$	Ibid., 1882.
Routen in Orient: Irak, Farsistan und Luristan.	Ibid.	1	13	Ibid, 1882.
Ibid. ; Strasse von Teheran nach Ispahan.	Ibid.	1	13	Ibid, 1882.
S. Persia	E. A. Floyer (1876-7), in 'Unexplored Beluchistan.'	1	56	London, 1882.
Caucasia	Russian	6	13 $\frac{1}{3}$	Tiflis, 1883.
Transcaspian Region ..	Russian	9	13 $\frac{1}{3}$	St. Petersburg, 1885.
The Afghan and Persian Border.	Col. C. E. Stewart (Proc. R.G.S., March 1886).	1	32	London, 1886.

* In addition to public authorities elsewhere cited, these maps embody the results of unpublished surveys and reconnaissances by Major T. H. Holdich, Captain Hon. M. G. Talbot, Captain St. G. Gore, C. L. Griesbach, Col. G. C. Sartorius, Col. M. E. Gerard, Lieut. H. B. Vaughan, and Lieut. R. E. Galindo.

Rout
Rout
Russ
Persi
The
Ro
Zoha
Kazr
Khu
Char
ab
The
Ri
Isfab
Hera
Rout
Ch
Al
E. P
to
Rout
B
Sket
Kho
Rou
P
B
Rou
P
R
Ibid

MEMORANDUM ON THE NEW MAP OF PERSIA.

11

PERSIA—continued.

Title of Map.	Author.	No. of Sheets.	Scale of Miles to Inch.	Place and Date of Publication.
Routes in S.W. Persia ..	Col. M. S. Bell (1885) ..	4	8	Calcutta, 1886.
Routes in W. Persia ..	Lieut. F. R. Maunsell (1888).	6	8	Ibid., 1889.
Russian Central Asia ..	Hon. G. Curzon (Proc. R.G.S., May 1889).	1	92	London, 1889.
Persian Gulf	Admiralty Charts, No. 2837a & b (Com. C. G. Constable & Lieut. A. W. Stiffe).	2	14	Ibid., 1860-90.
The Bakhtiari Country ..	Maj. H. O. Sawyer (1890)	1	8	Calcutta, 1891.
C. DISTRICT MAPS, ROUTES, & ITINERARIES.				
Zohab to Khuzistan ..	Major H. C. Rawlinson (Journ. R.G.S., 1839).	1	51	London, 1839.
Kazrun to Shushter ..	Baron C. A. De Bode (Journ. R.G.S., 1843).	1	23	Ibid., 1843.
Khuzistan	A. H. Layard (Journ. R.G.S., 1846).	1	50	Ibid., 1846.
Chart of the Karun River about Ahwaz.	Lieut. W. B. Selby (1843-5).	1	5	Ibid., 1846.
The Shatt-el-Arab and River Karun.	Col. F. R. Chesney ..	2	4	Ibid., 1849.
Isfahan to Shiraz	Keith Abbott (1849-50) (Journ. R.G.S., 1855).	1	44	Ibid., 1855.
Herat to Bushire	Capt. Claude Clerk (Journ. R.G.S., 1861).	1	70	Ibid., 1861.
Route from Isfahan to Charbar and Bunder Abbas.	Col. F. J. Goldsmid and Major R. M. Smith.	1	36	Ibid., 1866.
E. Persia; Bunder Abbas to Meshed.	Col. F. J. Goldsmid (Journ. R.G.S., 1873).	1	51	Ibid., 1873.
Route-map from Jask to Bampur. [Fars.]	E. A. Floyer (1876) (Journ. R.G.S., 1877).	1	30	Ibid., 1877.
Sketch-map of Tour in Khorasan	Capt. E. L. Durand ..	1	7½	Calcutta, 1879.
	Col. C. M. MacGregor (1875) ('Travels in Khorasan,' 2 vols.)	1	32	London, 1879.
Routen im Nordwestlichen Persien; Teheran nach Burujird.	A. Houtum - Schindler (1877-8) (Zeit. d. Ges. f. Erd. z. Berlin, 1879).	1	9½	Berlin, 1879.
Routen im Nördlichen Persien; Teheran nach Resht. [shed.]	Ibid.	1	9½	Ibid., 1879.
Ibid.; Semnan nach Me-	Ibid. (1876)	1	9½	Ibid., 1877.

"خريطة بلاد فارس، مع مذكرة وفهرس." [٧ظ] (١٩/٥٧)

12

MEMORANDUM ON THE NEW MAP OF PERSIA.

PERSIA—continued.

Title of Map.	Author.	No. of Sheets.	Scale of Miles to Inch.	Place and Date of Publication.
Routen im Südwestlichen Persien; Shushter nach Isfahan. [jird.	Ibid. (1877-8)	1	9½	Ibid., 1879.
Ibid.; Shushter nach Buru-	Ibid.	1	9½	Ibid., 1879.
Ibid.; Burujird nach Isfahan.	Ibid.	1	9½	Ibid., 1879.
Routen im Südlichen Persien; Teheran nach Isfahan.	Ibid. (1879-80)	1	19	Ibid., 1881.
Ibid.; Isfahan nach Bunder Abbas.	Ibid.	1	19	Ibid., 1881.
Kazvin nach Tabriz ..	Ibid. (1881-2)	1	16	Ibid., 1883.
Zinjan nach Takht-i-Suleiman.	Ibid.	1	8	Ibid., 1883.
Tabriz nach Suj Bulak ..	Ibid.	1	8	Ibid., 1883.
Bushire to the Caspian Sea.	E. Stack ('Six Months in Persia,' 2 vols.).	6	16	London, 1882.
Route along the Alburz Mts. between Teheran, Astrabad, and Shahrud.	Lieut.-Col. B. Lovett (1881-2) (Proc. R.G.S., Feb. 1883).	1	8	Ibid, 1883.
Routes in S.W. Persia; Isfahan to Shushter, Shiraz, and Lake Bakhtegan.	Captain H. L. Wells (1881-2) (Proc. R.G.S., March 1883).	1	8	Ibid., 1883.
The Kara Agatch river in S. Persia.	Col. E. C. Ross (Proc. R.G.S., Dec. 1883).	1	32	Ibid., 1883.
Kasvin to Hamadan ..	J. D. Rees	1	12	Madras, 1885.
Part of S. Persia from Shiraz to Jask.	J. R. Preece (1884) (Supp. Papers R.G.S., 1885).	1	20	London, 1885.
Country between Teheran and Kum.	(Proc. R.G.S., Oct. 1888).	1	12	Ibid., 1888.
Itinerary, Anzali to Astrabad.	Capt. Bailward (Russian Map).	1		1889.
Karun River and branches Across Luristan to Ispahan.	(Proc. R.G.S., Sep. 1890) H. B. Lynch (1889) (Proc. R.G.S., Sep. '90).	1	8	London, 1890.
Route through Central Persia; Lingah to Bajistan.	Lieut. H. B. Vaughan (Proc. R.G.S., Oct. '90).	1	48	Ibid., 1890.
Route from Teheran to Bushire.	Capt. O. St. John and Major H. L. Wells (Indo - Europ. Telegraph Map).	1	8	Calcutta, 1871-90.
Reconnaissance from Dehbid to Bushire.	Major H. O. Sawyer ..	1	8	Calcutta, 1890.
The Kur River in Fars ..	A. H. Schindler (Proc. R.G.S., May 1891).	1	26	London, 1891.

A.
Persia
Belu
Afgha
B.
Tejen
Me
Count
and
Heri
Riv
twe
S.E. P
N.W.
Russi
Gre
A
Belu
Belu
B.
Rout
Gw
Parts
Me
Be
Sind
Sind
Coun
Ka
Reco
De
W. F
Arab
Coast
Ku

MEMORANDUM ON THE NEW MAP OF PERSIA.

13

AFGHANISTAN.

Title of Map.	Author.	No. of Sheets.	Scale of Miles to Inch.	Place and Date of Publication.
A. GENERAL MAPS.				
Persia, Afghanistan, and Beluchistan.	Russian	6	33	St. Petersburg., 1887.
Afghanistan	Surv.-Gen. of India ..	4	24	Calcutta, 1889.
B. DIVISIONAL MAPS.				
Tejed Oasis and Roads to Merv.	Col. Baron Aminoff (Proc. R.G.S., Jan. 1883).	1	27	London, 1883.
Country between Hari Rud and Murghab River.	Ibid.	1	35	Ibid.
Heri Rud and Murghab Rivers, and territory between Merv and Herat.	(Proc. R.G.S., Sep. 1885)	1	13	London, 1885.
S.E. part of Afghanistan ..	Lieut. G. Broadfoot (Suppl. Pap. R.G.S. 1885).	1	14	London, 1885.
N.W. Afghan Boundary ..	Major T. H. Holdich (Parl. Pap. Central Asia, No. 1, 1887).	3	4	London, 1887.
Russisch - Afghanischen Grenzgebiete.	Ibid. ('Petermann's Mitteilungen').	1	20	Gotha, 1887.

BELUCHISTAN.

A. GENERAL MAPS.				
Beluchistan	Surv.-Gen. of India ..	2	16	Calcutta, 1876.
Beluchistan	Ibid.	1	32	Ibid., 1886.
B. DIVISIONAL MAPS.				
Route-map, Kurrachee to Gwadar.	Major F. J. Goldsmid (Journ. R.G.S., 1863).	1	15	London, 1863.
Parts of Beluchistan, Mekran, and the Perso-Beluch Boundary.	Capt. B. Lovett	1	9	Ibid., 1872.
Sind	Surv.-Gen. of India ..	1	16	Calcutta, 1877.
Sind and Punjab Frontier	Intell. Dep. India ..	1	8	Ibid., 1879.
Country between Sind and Kandahar.	(Proc. R.G.S., Sep. 1880)	1	24	London, 1880.
Reconnaissance across the Desert of Beluchistan.	Col. C. M. MacGregor and Capt. R. B. Lockwood (1877) ('Wanderings in Beluchistan').	1	16	Ibid., 1882.
W. Beluchistan	Capt. R. H. Jennings ..	1	8	Calcutta, 1886.
Arabian Sea	Admiralty Chart No. 38.	1	14½	London, 1874-90.
Coasts of Sindh and Kutch.	Ibid., No. 42 (Lieut. A. M. Grieve).	1	11	Ibid., 1850-90.

"خريطة بلاد فارس، مع مذكرة وفهرس." [ظ ٨] (٥٧/٢١)

14

MEMORANDUM ON THE NEW MAP OF PERSIA.

II.—LIST OF MAPS NOT DIRECTLY USED IN COMPILATION OF NEW MAP OF PERSIA, BECAUSE EITHER SUPERSEDED OR ALREADY EMBODIED IN MAPS MENTIONED IN CLASS I.; BUT USEFUL FOR PURPOSES OF REFERENCE.

PERSIA.

Title of Map.	Author.	No. of Sheets.	Scale of Miles to Inch.	Place and Date of Publication.
Boundary between Persia and Turkey.	H. A. Churchill	1	24	London, 1855.
N.E. Persia	N. Khanikoff (1858-9)..	1	48	Paris.
Persian Gulf, &c.	Rev. G. P. Badger	1	33	London, 1871.
Route, Sistan to Meshed Persia	Gen. F. J. Goldsmid	1	8	Calcutta, 1872.
Journeys through Persia Khuzistan	Major O. B. St. John	6	16	London, 1875.
N.E. Persia and Herat Valley.	Col. C. MacGregor	1	16	Calcutta, 1875.
Persia, Afghanistan, Beluchistan.	Intell. Div. War Office	1	4	London, 1875.
Russisch-Persischen Grenze Topographie von Persien Persia and Afghanistan.. Persia, Afghanistan, and Beluchistan.	Major O. B. St. John	1	12	Calcutta, 1878.
Iran und Turan	H. Kiepert	1	41½	Berlin, 1878.
	(‘Petermann’s Mitteil.’)	1	13½	Gotha, 1884.
	Von Tomaschek	1	15½	Vienna, 1885.
	Keith Johnston	1	68	Edinburgh, 1889.
	(Philips’ Travelling Maps)	1	62	London, 1891.
	(Stieler’s Atlas)	1	118	Gotha, 1891.

(٩)

INDEX TO THE NEW MAP OF PERSIA.

Abad	L 6	Abiverd	H 2	Agja	G 2
Abadeh	E 5	Ab i Zal	C 4	Ahangaran	K 3
District	E 5	Zaz	C 4	Ahar	B 1
Abarguh	E 5	Abkhor i Rustam	J 5	Chai	B 1
District	E 5	Ab Khwash	J 5	Ahinak	K 5
Abarik	D 3	Abkur	G 3	Ahinguran	I 4
Abasi	G 6	Abmar	F 7	, Kuh	L 3
Abbasabad	H 2	Ab Patan	I 7	Ahmedabad	E 6
.	D 2	Abre Kuh	F 2	Ahmedbeglu	B 1
.	F 6	Abrishum River	G 2	Ahmed, Chah	I 6
.	G 2	Abroghan	C 3	Ahmedi	D 6
Abdan	M 2	Absowaran	I 7	G 7
Abdar	C 2	Abu Ali Island	C 7	Ahram	D 6
Abdarahman	F 1	Dhabi	F 8	Ahuan	E 3
Abdulabad	D 2	Abul Khiah	G 3	Ahuran, Kuh	I 7
.	E 2	Abu Musa Island	F 8	Ahwaz	C 5
.	G 5	Shehr	D 6	I 4
.	H 3	Abuzeidabad	D 4	Aidin	F 1
.	I 3	Abvar	C 2	Aimak-yar	J 2
Abdul Hamid	L 5	Abyaz Island, Abi l'	E 8	Ainabad	C 3
Abdullah	K 5	Adam Khan, Deh	K 5	Ainalpar	C 4
, Khor	C 6	ulan	I 3	Airandibil	A 1
Abdul Rahman	L 5	Adhem, Shat el	A 3	Aiwan i Kaif	E 3
Abgir	K 8	Adnak	K 5	Kerkhah, ruins	B 4
Abhar	C 2	Adraskand	J 4	Aiwanj	M 2
Rud	C 2	River	I-4	Ai Yovan	F 6
Ab i Bid	G 5	Adre	L 4	Ajakshehr	B 2
Bors	D 5	Adring	K 2	Ajalur	J 2
Abid	G 3	Afghan	D 5	Aji Chai	B 1
Ab i Diz	C 4-5	Af i Afghan	I 7	Ajili Chai	B 2
Abiek	D 2	Aflaj, El, District	A-B 8	Ajman	F 8
Ab i Garm	C 4	Afris	H 4	Ak-bulak	A 1
.	H 6	Afzulabad	H 4	Akcha	L 2
.	L 6	Agda	E 4	Ak Chai	A 1
Istada, Lake	M 4	Aghababa	C 2	Akcha Kuma	F 1
Kaisar	K 2	Agha Husein	H 3	Ak Dagh	C 2
Kaj	D 5	Aghbulak	A 2	Ak Daria	L 1
Kerind	B 3-4	Aghd	E 4	Ak Derbend	I 2
Kulan	C 3	Aghor	K 8	Akera River	B 1
l'Abyaz Island	E 8	Aghrikash	B 2	Akhal Tekke District	G-H 1
Shaur	C 5	Aginkaleh	G 1	Akhan	B 2
Shur	D 3	Agira	E 2		

"خريطة بلاد فارس، مع مذكرة وفهرس." [٩ظ] (٥٧/٢٣)

16

INDEX TO THE NEW MAP OF PERSIA.

Akhora Bala	D 4	Allaho Akbar Pass	H 2	Aphen i Band	G 7
Akhor i Rustam	I 4	Almalu	A 1	Apshehon Peninsula	C-D 1
Akhtatar	B 2	Almas	C 1	Aptar	I 7
Akhund	L 5	Alot	A 2	Arabad	G 4
Akhun, Deh i	D 4	Alsho	A 2	Arabistan Province	C-D 5
Ak Kaleh	C 1	Altimur	M 4	Arab, Shat el	C 5
—	F 2	Altin modar	H 1	Aradan	E 3
—	G 2	Altun Kupri	A 3	Aranchi	K 2
Ak Kand	B 2	Alum, Chah	F 6	Arap	G 1
Ak Kupruk	L 2	Alus	C 2	Araplar	A 1
Ak kurgan	L 2	Amalakand	C 2	Ararat, Mount	A 1
Ak Mazar	B 2	Amand	B 1	Aras River	A-B 1
—	K 1	Amanek	D 2	Arasun	F 3
Ak panlaukh	E 2	Amarah	B 5	Araxes River	B 1
Ak Robot	I 3	Amarat	H 2	Arbis	I 5
—	L 3	—, Pul i	D 5	Arbu, Dasht i	K 5-6
Aksu	H 2	Ambar	H 5	—, Kuh i	J 6
— River	M 2	Ambeh Kalori	F 7	Archingan	H 2
Ak Tepe	J 2	Aminabad	E 3	Archman	G 1
Ak Toba	M 2	—	E 5	Arda	D 5
Akun	E 6	Amirabad	C 2	Ardakan	F 4
Alakasir	C 3	Amol	I 2	Ardakh	C 2
Alakend	B 1	Amir, Chah	J 6	Ardakun	E 5
Alamerdasht	E 7	Amirkulah	E 2	Ardan	H 2
Alamlik	K 2	Amol	E 2	Ardebil District	D 3
Alazar	C 1	Amri	L 7	Ardebil	C 1
Alcha	L 2	Amu Daria	J 1	Ardelan Province	B 3
Aleksalesh	H 1	Amulani	J 8	Ardistan	E 4
Al Hak	G 2	Amuri	J 6	Argandab River	K 5-L 4
Aliabad	C 3	Amurkaleh	C 2	Arghandi	M 3
—	D 2	Anar	F 5	Arghasan River	L 5
—	D 3	Anarbar, Rud i	D 3-4	Arghasu	L 4
—	E 5	Anarbat	G 3	Arghawan Shah	H 2
—	F 2	Anardara	I 4	Arghwan	H 3
—	F 6	Anarek	E 4	Argutai	L 5
—	F 7	Anatbeg	D 3	Arik	I 2
—	H 3	Anau	H 2	Arisk	G 4
—	I 5	Ancient Channel of Oxus	F-G 1	Arjanak	C 4
Aliabu Kirani	L 5	Ande	I 6	Arjanun	E 4
Aliat	C 1	Anderukh	H 2	Arman Sagait	H 2
Ali Baksh	L 8	Andkui	K 2	Armian	F 2
—, Chah	G 3	Andujird	G 5	Armochal	C 2
— i	H 7	Anguhran	G 7	Arpa	A 1
Aliek	G 2	Angurmahal District	C-D 2	— River	A 1
Alieli Turkomans	K 2	Anjira	L 6	Arsinjan District	E 6
Alijuk, Kuh	D 5	Anjirak	F 4	Artik	H 2
Ali Khan Baji	D 3	Anjir Pass	G 5	Arvat	G 1
Alikhanli	B 1	Anjira River	L 6	Arzanah Island	E 8
Ali Kohil	H 7	Anjuman	G 3	Asadabad	H 3
Alishtar, Dasht i	C 4	Aodar	I 4	Asar	H 2
Alizai	L 5	Aokal	I 4	Asban District	E 7
Alkuh	B 2	Aokhorak	J 3	Asfan	D 5
Allahabad	F 4	Aotahpur	M 3	Ashdatiti	C 2

INDEX TO THE NEW MAP OF PERSIA.

17

7	Ashik	L 5	Azizabad	H 6	Bagir	H 2
1	Ashi-kuyu	H 1	Azmiyah	C 7	Bahar	C 3
7	Ashin, Chashmeh i	E 4	Azna	C 4	Bahara	L 7
4	Ashkabad	H 2	Baba Ahmed	D 5	Baharden	G 1
5	Ashniz, Kuh i	E 4	— Durmaz	H 2	Bahl	G 8
5	Ashraf	E 2	— Haidar	D 4	Bahmanabad	G 2
3	Ashurada Island	E 2	—, Kuh i	G 2	Bahmeshir Channel	C 5
2	Asiabad	J 7	—, —	L 3	Bahramabad	F 5
1	Askand	H 3	— Pass	J 3	Bahramkerd	G 6
1	Asluh	E 7	— Tau	M 1-2	Bahreïn	C 4
1	Asmanabad	B 4	Babar	L 5	— Island	D 7-8
3	Asolat	D 2	—, Kila	L 5	Bahriz	A 4
1	Asp	G 2	Babazardadam	I 1	Bahu Kelat	I 8
5	Aspak	G 3	Babinani	L 6	Bai	L 3
6	—	G 4	Babonej	E 6	Baidakh	B 1
6	Aspar	C 2	Babus, Dasht i	I-J 4	Bain	D 4
2	Asparjan	D 5	Bad	E 4	Bairam Ali	J 2
1	Aspich	J 7	Bada	H 1	Bairawend District	C 4
4	Astalu Island	J 8	Badaleh	E 2	Baisun	L 1
5	Astana	J 4	Badamek	C 4	Bajaur	G 7
4	Astara	C 1	Badan Mazar	K 4	Baj Girha	H 2
2	Astrabad	F 2	Badarkuh	B 3	Baji	I 8
5	— Bay	E 2	Baddo	L 8	Bajilan	C 2
2	— District	F 2	Badgah	K 3	Bajistan	H 3
3	Asudabad	H 3	Badghis District	I-J 3	—, Kavir of	G-H 3
1	Asupas	E 5	Badian, Kuh	D 4	Bakaran, Kuh	H 4
3	— River	E 5	Badinjan	E 6	Bakharz District	H-I 3
4	Atabaizes Tribe	F 1-2	Badrak	F 2	Bakht	H 1
4	Ata kuyu	H 1	Badra River	L 6	Bakhtegan, Lake	E-F 6
3	Atek District	H-I 2	Bafk	F 5	Bakhtiari District	C 3-D 4
5	Atrek River	F-H 2	— District	F 5	'ako Khan	K 5
4	Aughaz	H 2	Baft	G 6	Bakorzai	L 4
2	Aul	H 2	Baftan	I 7	Baksae	B 4
3	Aurmah	B 8	Bagabund, Kuh	I 7	Baku	C 1
5	Aurah	C 3	Bagat	J 5	Bala Bayan	F 5
2	—	D 3	Bagh	L 6	Balabund, Chah	G 4
4	Avansar	B 1	Baghak, Kaleh	J 5	Baladeh	D 2
4	Avarsin	B 1	Baghan	E 6	—	D 6
4	Avergun	D 5	—	J 4	Bala Duri	M 3
2	Avki	A 2	Baghar River	L 8	Balag	H 8
2	Avroman	B 3	Bagh, Chahar	M 4	Bala Hauz	H 5
1	— Dagh	A-B 3	Baghdad	A 4	— Ishem	F 1
1	Awa	C 2	Baghdadi	H 4	—	G 1
6	Ayenat	E 7	Bagh i Alum	M 3	— Khana	K 5
2	Ayi	C 2	— Khar	B 4	— Murghab	J 3
1	Ayub	E 5	— Malek	C 5	Balandan	D 5
8	—, Kuh i	F 5	Baghin	G 5	Balasovar	C 1
3	Azadtein	D 3	Bagh i Shah	E 4	'alatak, Gudar	D 5
2	Azadwar	G 2	Baghkhan	H 2	Balga	M 2
7	Azan	A 1	Baghlan District	M 2	Bali	L 2
5	Azatlu	C 1	Baghtu	L 4	Balikeder	B 3
5	Azemunjird	E 6	Baghu	G 7	Baljuan	M 1
2	Azerbaijan Province	A-C 2			Balkan Mounts., Great	F 1

"خريطة بلاد فارس، مع مذكرة وفهرس." [١٠ ظ] (٥٧/٢٥)

18

INDEX TO THE NEW MAP OF PERSIA.

Balkan Mounts., Little	F 1	Baruk	H 3	Belput	M 6
Balkh	L 2	Barumbab	J 8	Beluch, Chashmeh	F 3
— River	L 2	Barut, Gudar i	G 5	Beni Badam	M 3
Ballukaya	B 1	Bashakerd Province	G-H 7	— Daud	C 5
Balozai	L 5	Bashi	D 6	Benitak, Kuh	I 3
Baluch Kuh	B 3	Bashin	H 8	Beraikieh	C 5
Bam	H 6	Bash Kaleh	A 1	Beranduz River	A 2
— District	H 6	Bashnia	G 2	Berdesor	A 2
Bamanrud	H 4	Basht	D 5	Bergushet, River	B 1
Bambiz	E 4	Basidu	F 7	Berkeli	F 1
Bami	G 1	Basiran	H 5	Bernabad	I 3
Bamian	L 3	Basis	B 2	Berozeh	A 2
Bamiari	D 6	Basman Kuh	H 6	Berzenu	H 2
Bampur	I 7	Basminj	B 2	Besha, Kuh i	J 4
— District	I 7	Basruig	J 5	Beshneh	F 6
Bampusht District	I 7	Bassadore	F 7	Bestem shahi, Hauz	G 1
Bamrud, Kaleh	I 4	Bassaki	D 5	Betush	A 2
Bana	A 2	Bassur Khel	L 5	Beumbashi Lake	F 2
Bandar	K 3	Bastak	F 7	Beyaz	F 5
Band i Amir District	L 3	Basul	K 8	Bezan, Kuh	E 6
— Baian Mountains	K 3	—, Ras.	K 8	Bezenjan	G 6
— Turkistan Mts. J	K 3	Batkak	K 2	Bezmein	H 1
Bani	K 7	Batunah	D 7	Bhan	L 7
Banjar	I 5	Bayal	B 4	Bhule Khan Thana	L 8
Banki	B 1	Bayat Haji, Fort	F 2	Biabanak	E 3
Banu	M 3	Bayazid	A 1	— District	F 4
Baonat	E 5	Bazak	L 4	Bianzai	L 5
Bar	H 2	Bazarak	M 3	Biarjumand	F 2
Barabchah	K 6	Bazian	A 3	Biath	F 5
Baraf	I 6	Bazid	K 4	Bibikabad	C 3
Baraftab, Kuh i	E 6	Baznoi	C 4	Bidaa, El	D 8
Barak	E 7	Bazuft, Kaleh	C 4	Bidaran	H 6
—	G 7	— River	C 4	Bideshk	D 4
Bara Khel	L 4	Bed	M 3	Bid i Luli Pass	G 6
Baraki	D 6	Bedak	I 6	— Zarchu	G 6
Baran, Kuh i	I 4	Bedar Pass	H 3	Bidkhan, Kuh i	G 6
— River	L 8	Beden	J 2	Bidmashk	H 4
Barchani	J 1	Bedrai	A 4	Bidshahr	E 7
Bardistan	D 7	Begari Canal	M 6	Bidu	D 6
Bardsir District	G 5-6	Begmanli	B 1	Bijab	B 3
Barfak	M 3	Begzad	M 2	Bijar	B 3
Barfurush	E 2	Behbadun	I 3	Bikui, Kaleh	F 7
Bargah	G 7	Behband	H 3	Bilabad Pass	E 4
Bari	B 2	Behbahan	D 5	Bilarza	C 2
Barim Olum	F 2	Behnu	F 6	Bimurgh	H 3
Baris, Ras	I 8	Beji River	M 6	Binab	A 2
Barkut Mountains	I 3	Bejwird Kuh	G 3	—	B 1
Barm Firuz Mountain	E 5	Bektash	H 1	Binadar	K 5
Bar Nauzad	K 4	Bela	I 8	Binalud Kuh	H 2
Barsa	C 3	—	L 7	Binth	H 7
Barshori	M 6	Belad Ruz	A 4	Birak	F 7
Bartazi	B 1	Belar	K 7	Birg, Kuh i	I 7
Baruk	C 1	Belchirag	K 3		

"خريطة بلاد فارس، مع مذكرة وفهرس." [١١] [٥٧/٢٦]

INDEX TO THE NEW MAP OF PERSIA.

19

6	Biris	F 7	Bulamanj	C 2	Butan	L 1
3	Birjand	H 4	Bulan	B 1	Buyun	D 3
3	Birkeh	G 7	Bulando, Chashmeh	E 3	Buzin	I 7
5	Bishah, Ras	C 6	Bulavar	B 2	Buznabad	H 4
3	Bisitun	B 3	Bulazun, Chashmeh	E 4	Buzurg Gez	J 7
5	Bis, Jebel	G 7	Bulbulu	I 7		
2	Bistan	A 3	Bulfa	D 6	Chaacha, New and Old	I 2
2	Bist, Khan i	H 2	Bulhari	M 8	Chabin	C 4
1	—, Kila	K 5	Bulkuz, Kuh	C 2	Chaderi	F 5
1	Biyaza	F 4	Bulo River	K 6	Chadrud	G 5
3	Bochapir	L 7	Bultak	C 4	Chageh	K 6
2	Bogah	B 8	Bunab, Chashmeh Serai	F 3	Chah Ahmed	I 6
2	Boia Ibrahim Khata	B 4	Bundamir River	E 6	— Ali	G 3
4	Bokan	B 2	Bundan	I 5	— Alum	F 6
6	Bokhara	K 1	—, Lake	C 5	— Amir	J 6
1	— State	K 1-M 2	Bundaran	I 6	Chahar Bagh	M 4
2	Bolan Pass	L 6	Bunder Abbas	G 7	—, Khan	K 2
2	— River	L 6	— Dilam	D 5	— Burjak	I 5
5	Boldaji	D 5	— Gez	E 2	Chahardeh	M 3
6	Bolgaru Chai	C 1	— Rig	D 6	Chaharduk	K 8
6	Bolghor	H 2	—, Kaleb	C 5	Chah Balabund	G 4
1	Bolida District	J 7	Bund i Kamal Khan	I 5	Chahbar	I 8
7	Bonegird	D 5	— Khan Jahan	K 6	— Bay	I 8
8	Borai District	M 5	— Kir	C 5	Chah Dabgiran	I 7
3	Borasjun	D 6	— Kulachu	G 7	— Dadan	F 6
4	Bordu	I 3	— Seistan	I 5	— Dahri	G 4
4	Boriter	B 3	Bupeh Island	C 5	Chahel Chashmeh, Kuh i	B 3
5	Boroghan	K 3	Bun Keram	G 7	— Dokhteran	J 3
2	Bors	D 5	Burbarud District	C 4	— Nabaligan, Kuh	C 3-4
5	—, Ab i	D 5	Burdalik	K 1	— Pai	G 5
3	Bort	B 1	Burhan	A 2	— Tan, Kuh i	G 6
8	Bosaga	K 2	Bu Riyal, Jebel	D 6	Chah Gabi Hamun	I 6
6	Bostam	F 2	Burj	L 5	— Gumbaz	E 4
4	Bostana	F 7	Burjak, Chahar	I 5	— Gustan	G 3
6	Bostan Junction	L 5	Burji	C 1	— Hajam	F 3
6	Brizg	G 7	Burj i Afghan	I 5	— Huseini	F 3
6	Bubian Island	C 6	— Agha Mohammed	H 6	— i Ali	H 7
4	Buder Askan	G 3	— Alam Khan	I 5	— i Gendu	G 6
7	Budo River	K 6	— Gulwarda	I 4	— i Jehan	J 4
6	Budu	J 7	— Mahaz	H 6	— i Kalan	G 3
3	Bug	I 7	— Niluk	J 5	— i Kasu	F 6
3	Bugani	I 7	Burkhoe	L 8	— i Kavir	F 5
7	Bugdali	F 1	Bur, Kuh i	H 7	— i Kazim Wazira	F 4
4	Bugti District	M 6	Buruji	F 1	— i Kirbeh	J 5
2	Bugurulian	H 1	Burujird	C 4	— i Kushk	G 3
3	Buhar, Kuh	G 2	Burz, Kuh	H 3	— i Lao Kal	G 3
2	Buik	J 1	Burzu	E 6	Chahilburj	L 3
1	Bujd	H 4	Bushire	D 6	Chah i Malek	H 6
5	Bujnurd	G 2	Bushkun	D 6	— i Marak	J 6
2	— District	G 2	Bushruieh	G 4	— i Mirza	J 5
7	Bukat	E 6	Busi	C 5	— i Mullah Husein	H 5
7	Bukwa, Dasht i	J 4	Busrah or Bussorah	B 5	— i Nabat	H 7
7	Bulak	K 1	Bussun	C 2	— i Shur	H 7

"خريطة بلاد فارس، مع مذكرة وفهرس." [١١ ظ] (٥٧/٢٧)

20

INDEX TO THE NEW MAP OF PERSIA.

Chah i Siah	H 3	Charak	F 7	Chigakhor	D 5
— Jangi	E 3	Charaks	I 4	Chigin	B 2
— Kamar	H 6	Charbagh	F 2	Chikirik	F 2
— Kura	G 5	—	F 5	Chikishliar	E 2
— Kushk	F 6	Chardeh	F 2	Chilan	C 4
— Mehji	F 4	—	G 4	Chilbur	K 1
— Meshmus	E 3	—	I 2	Chilik	A 2
— Mil	F 5	—	M 4	Chiling	I 5
— Murar	F 3	Charikar	M 3	Chilivand	C 1
— Nain	F 6	Charjui	J 1	Chil Mahmet Kum Sands	F 1
Chahnar	F 6	Charmagh i Kaskin	I 7	— Nadir	H 7
Chah Palang	F 3	Charshambe Raumatani	K 1	Chimishk Pass	C 4
— Pali	G 3	Charun	L 8	Chinah	L 5
— Pigi	I 4	Charvakh	J 2	Chinali	M 5
— Sagak	I 4	Charwas	C 4	Chinara	C 3
— Shirin	E 3	Chashmeh	E 3	Chinarian	H 2
— Shur	E 3	—	I 1	Chinartu	L 4
— Sundan	J 6	—	K 4	Chingan	A 3
Chahtalk	E 6	— Beluch	F 3	Chini	L 7
Chah Zard	I 4	— Bulando	E 3	Chinjan	M 5
Chaka	K 4	— Bulazun	E 4	Chinna	M 5
Chakan Kaleh	G 1	— Gauhir	E 4	Chiraghabad	G 7
Chakansur	J 5	— i Ashin	E 4	Chirakchi	L 1
Chakar River	M 6	— i Dadar	I 6	Chiranragh	B 2
Chakeharan District	K 3	— i Mahian	M 2	Chiras	K 3
Chakhchi	L 2	— Sebz	I 3	Chirkuh	G 7
Chakossia	D 5	— Serai Bunab	F 3	Chiroli	L 8
Chakuli Kuh	J 8	— Shutaran	I 4	Chiruh	E 7
Chalaban	B 1	— Shuturun	G 4	Chiruk	I 8
Chalapur	E 2	— Tulha	E 3	Chors	A 1
Chalas River	D 2	— Uzbek	J 4	Chotiali	M 5
Chal i Siah	D 4	Chasimlar	A 2	Chukhur kuyu	F 1
Chaloi	F 1	Chatar	M 6	Chul, Dasht i	J-K 2
Cham	D 5	Chat, Fort	F 1	Chulak	L 7
Chamag	I 6	Chaudri	I 5	Churah	L 4
Chamanabad	H 3	Chefta	E 4	Churna Island	L 8
Chaman	L 5	Cheharburj	D 6	Churr	L 8
— i Bed	J 3	Chehardang	F 6	Chushka gisar	L 2
— i Sultan	C 4	Chehar Farsakh	H 5	Clarence Strait	F 7
Chamani Yorgha	C 4	— Mahal District	D 4		
Chambar	K 7	— Ru District	C 3	Dabgiran, Chah	I 7
Cham Derbehi	D 6	Chejapur	L 7	Dadan, Chah	F 6
Champ	I 7	Chekao	J 3	Dadar	L 6
Champeh	F 7	—	J 4	—, Chashmeh-i	I 6
Chanaran	J 3	Cheleken Island	E 1	Dadi, Deh	L 2
Chandir River	F 1	Chemaglu	B 3	Dadu	L 7
Changalak	B 4	Chemek	G 6	Daff i Afi	J 7
Chaopan	B 2	Chenoshijan	D 6	Daghai	K 4
Chapira	M 2	Cherkizli	I 2	Daghan	D 3
Chapash	K 2	Cheta Dar	I 6	Dag i Farhad	H 6
Chapishli	H 2	Chiab	M 2	Dagoba	L 1
Chappar	L 6	Chib	J 7	Dagumbezan	D 5
		Chichli	K 2	Dahan	H 7

INDEX TO THE NEW MAP OF PERSIA.

21

5	Dahan i Duzd . . .	G 5	Daroshk	E 5	Dawachina	M 5
2	— Kashan	L 3	Dar Pahan	G 7	Dawiran, Kuh	G 5
2	Daharzin	H 6	Darragawan Pass	B 3	Dayir	D 7
2	Dahna	E 8	Darun	D 4	Dazgir	A 2
4	—	M 3	Darwaza	J 5	Debai	F 8
1	Dahri, Chah	G 4	—	L 6	Dehabad	E 4
2	Dailim, Kuh	C 2	Darwazago	J 5	Deh Adam Khan	K 5
5	Dair	D 3	Darwaza, Kuh i	I 5	Dehak	D 4
1	Dajik	J 2	Darweshan	K 5	—	L 3
1	Dak i Dehli	I 5	Dashak	J 4	Deh Bakri Pass	G 6
7	— Petargun	I 4	Dash haji	I 1	Dehbala	B 4
4	Dakka	D 2	Dasht	F 6	Dehbid	E 5
5	Dak Mali	J 2	— District	I-J 8	Dehchah	F 6
5	Dalan	F 7	— River	J 8	Deh Dadi	L 2
3	Dalchua	J 3	Dashtab	G 6	Dehdeh	E 5
2	Dalen	L 2	Dashtak	J 7	Dehgardu	E 5
4	Dalhak	J 4	Dashtgird	H 4	Deh Gulam	B 3
3	Dali	J 2	Dasht i Arbu	K 5-6	Dehgar District	J 7
7	Daliki	D 6	— Alishtar	C 4	Deh Haji	K 3
5	— River	D 6	— Arjin	E 6	— i Akhun	D 4
5	Dalkend	A 1	— Babus	I-J 4	— dasht	D 5
7	Dal, Kuh i	I 3	— Ber	G 6	— Diz	D 5
1	Dalmah Island	E 8	— Biaz	H 3	— Haidari	F 5
2	Daman	L 3	— Bukwa	J 4	— Kahna	H 4
3	Damarh	L 8	— Chul	J-K 2	— Khojeh	F 5
7	Damb	L 6	— Hamdamao	I 3	— Kurd	D 4
8	Damdarn	I 4	— Kavir	E-G 3	— Mari	H 3
7	Damghan	F 2	— Kuch	G 6	— Nau	M 3
8	— District	E 3-F 2	— Lut	G 4-H 6	— Saif	G 5
1	Damin	I 7	— Margo	J 5	— Salm	H 5
5	Danata	F 1	— Naumid	I 4	— Sard	G 6
1	Dandan Shikan Pass	L 3	— Nazir	D 2	— Shuturun	F 5
2	Darab	F 6	— Tashkurd	F 7	Dehistan	F 6
7	Darabi, Kaleh	C 5	Dash-verdi	F 1	Dehkharegan	B 2
4	Darai Takht	C 4	Das Island	E 8	Deh Khair	F 6
8	Dara i Yusuf	L 3	Dastgird	G 2	— Koreyseh	D 5
8	— Khan	J 3	—	I 4	Dehlur	D 4
2	Darakueh	F 6	Dast Kird Kuh	G 7	Deh Malak	G 6
7	Dara Kul	C 5	Daubai	D 5	— Manai	J 5
6	Daramgil, Kuh	E 4	Daul	L 1	— Mohammed	G 4
6	Dara Mian	H 4	Dauletabad	B 3	— Mullah	F 2
2	Darbeji	L 8	—	C 3	— Nasir	C 4
7	Darchanata	J 1	—	D 4	—	J 5
6	Dardan	I 8	—	F 2	Deh Nau	C 4
2	Dardja Peninsula	E 1	—	G 6	—	H 3
7	Dargai	M 5	—	H 3	Deh Nemek	E 3
4	Daria	E 6	—	I 2	Dehnu	B 2
3	Dariabad	H 7	—	J 4	Deh Pish	G 6
6	Dar i Ahu	H 6	—	K 2	Dehrud	D 6
1	Daria i Nemek	D-E 3	—	L 2	—	H 2
5	Daria Khan	M 6	—	K 3	Deh Shir	E 5
7	Dar i Kishkin	H 7	Daulet Yar	H 2	— Titan	J 4
5	Darjazin	C 3	Dautli	A 1	Delak, Pul i	D 3

"خريطة بلاد فارس، مع مذكرة وفهرس." [١٢ ظ] (٥٧/٢٩)

22

INDEX TO THE NEW MAP OF PERSIA.

Delasi	A 2	Direkwend District	C 4	Duganun	G 5
Deli Abbas	A 3	Diring, Jebel	D 6	Dughabad	H 3
Delili, Lake	F 2	Dirizan	C 3	Duhuk	G 4
Delu Kuh	E 6	Diwalah	J 5	Dukdah	I 6
Demavend	D 3	Diwalak	J 4	Duki	M 5
—, Kuh i	D 2	Diwanieh	A 5	Dukoh	K 2
Demirjan	G 1	Diwani, Kuh	G 6	Dumb	M 6
Denau	L 1	Diz	D 5	Dumbelar, Kuh	E 5
Dengiz Kul	K 1	—, Ab i	C 4-5	Dumbeneh	D 4
Depwar	B 3	Diza	A 1	Dumizi	C 8
Derawat District	K 4	—, District	A 2	Dunguz togai	J 1
Derbend	D 4	Dizai Khalil	A 1	Duram Kuh	J 8
—	G 5	Dizak	J 7	Durbadam	H 2
—, Kuh	J 6	—, District	J 7	Durbun	K 6
Derbent	H 1	Dizbad	H 3	Durgai	M 5
—	L 1	Diz, Deh i	D 5	Duringa	H 2
Derbish, Kuh	D 4	Dizeh	C 2	Durr	D 4
Derebit	G 4	Dizertecheh	A 2	Durt kaul	M 1
Deregez District	H 2	Dizful	C 4	Durud	B 3
Dereh Island	C 5	Dobar	M 4	Duruh	I 4
Derfakh, Kuh	C 2	Dobrar	K 4	Duruksh	H 4
Deristan	F 7	Doburj, Kuh	H 4	Durun	G 1
Deriz	F 5	Dokani	J 8	Dusari	G 6
Derman, Kuh	D 4	Dokhter, Gudar i	G 5	Dushak	I 2
Deshtek	G 2	—, Kuh i	F 3	Duz	F 2
Deshtuk	I 5	—, Pul i	B 4	Duzai	E 3
Deshu	J 5	Dokuz haji	I 1	Duzdi, Kaleh	G 7
Desti shah	G 2	Dongurli	H 1	Duzkuh	D 2
Deverzan	G 2	Dopulun	D 5	Duzlu-olum, Fort	F 1
Dewah Boine Pass	H 2	Dorak	C 5	Duzung Kiri	I 3
Dezuk	H 4	Dorampi	H 6	Echan robot	J 1
Dhor River	L 6	Dorek	J 6	Eddi kui	K 2
Diala River	A 3-4	Dori River	K 5	Edi-kuach	I 1
Dibba, Ras	G 8	Dor River	K 6	Egenaji	F 1
Didaun	H 3	Dort kuyu	I 2	Egezak	K 1
Difarjan	E 6	—	J 1	Egriar	K 2
Dig	B 1	Doruna	G 3	Egri Geok	I J 3
Dila	L 4	Doshakh	I 3	Eiyanah	B 8
Dilam, Bunder	D 5	Doshambah	M 1	Eklid	E 5
Dilaram	H 5	Doshi	M 3	Elburz, Kuh i	L 2
—	J 4	Dostabad	H 4	— Mountains	C-E 2
Diliun	D 4	Dost Mohammed's Fort	K 7	Elibir	I 3
Dil, Kuh i	D 5	Dozab	I 6	El Katif	C 7
Dilman	A 1	— River	I 6	— District	C 7
Dima	D 4	Dreh	L 8	Elmi	L 5
Din	F 7	Drenai	K 3	El Odeid, Khor	D 8
Dinar	G 1	Drug	K 6	Elphinstone Inlet	G 7
—	L 6	Drukan	I 6	Elvend Kuh	C 3
—, Kuh i	D 5	Dubar	G 3	Enar	F 5
Dinau	J 1	Duchah, Kuh i	F 3	Enzeli	C 2
Dinrok	C 4	Duesah	B 3	Erbil	A 2
Dipkhaur	I 7	Duganan	K 6	Erivan	A 1

"خريطة بلاد فارس، مع مذكرة وفهرس." [١٣] [٥٧/٣٠]

INDEX TO THE NEW MAP OF PERSIA.

23

G 5	Ersari Turkomans	K 1-2	Fedemabad	G 6	Galu Tezgez	H 5
H 3	Etah	K 6	Feili Lurs	B 4	Gamas Ab	B 3
G 4	Euphrates River	A 5	Fejrah	G 8	Gamashan, Pul i	B 4
I 6			Felat	D 5	Gambad	B 2
K 5	Fadumi	F 6	Fellahieh	C 5	Gamu Kuh	H 6
K 2	Fablian	D 5	Feraghan District	C 3	Ganda Chah	I 4
M 6	— River	D 5	Ferahabad	E 2	Gandukun	D 5
E 5	Fahraj	F 5	Feraimun	H 3	Ganech	I 7
D 4	Failakah Island	C 6	Ferashband	E 6	Gangabad	B 2
C 8	Faizabad	E 4	Feshend	D 2	Gangachin	A 2
Y 1	—	G 5	Fidishk	H 4	Gangan	G 8
J 8	—	H 3	Figban, Kuh	H 3	Ganinurgh	J 4
H 2	—	H 4	Fihah, El, Island	E 8	Gaohar, Kaleh	K 3
K 6	—	M 1	Finderisk	F 2	Gara Uti	M 2
M 5	—	M 2	Firoz	L 4	Gard Ab	C 4
H 2	Fakan, Khor	G 8	Firuzabad	E 6	Gardan	K 2
D 4	Fakir Mohammed's Fort	K 7	—	F 5	Gardana	A 3
M 1	Faleri	I 8	—	I 7	Gardez River	M 4
B 3	Falji	L 7	—	L 3	Garesia	L 6
I 4	Faminin	C 3	—	G 2	Gargish, Kuh	D 4
H 4	Famur, Lake	D 6	—	E 3	Garhi Khairo Jamali	L 6
G 1	Fanoch	H 7	— District	J-K 3	Gari	J 5
G 6	Fao	C 6	Fomain	C 2	— Darap	H 7
I 2	Faoghan	K 3	Forg	F 6	Garm	M 1
F 2	Farab	J 1	Fort Ak Kaleh	F 2	Garma	F 4
E 3	Faragird	H 3	— Bayat Haji	F 2	Garmab	H 4
G 7	Farah	J 4	— Chat	F 1	Garmarud District	B 2
D 2	— District	I-J 4	— Duzlu olum	F 1	Garmeh	E 5
F 1	—, Hamun i	I 5	— Ruknabad	I 2	Garm Khana	G 2
I 3	— Rud	J-K 4	— Yagli olum	F 2	Garm Rud	F 2
J 1	Farasbhe	C 3	Frat	F 3	Garmsir District	J 5
K 2	Fariab	G 7	Fulad-mahalla	E 2	Garmushki	J 5
I 1	—	L 1	Fundukht	I 4	Garnain Island	E 8
F 1	Faridabad	L 7	Furk	H 4	Garuk Khor	K 6
K 1	Faridan District	D 4	Furuk	H 2	Gask	H 4
K 2	Farij	H 2	Gabeh Rud	B 3	Gatan	G 8
J 3	Farikenar	E 2	Gabrig River	H 8	Gatchin	F 7
B 8	Farsi	J 4	Gada	C 5	Gauhir, Chasmeh	E 4
E 5	Farsian	C 2	Gadani	L 8	Gavarra	B 3
L 2	Farsiat	C 5	Gador	L 7	Gavkhaneh Salt Marsh	E 4
E 2	Faruk	L 2	Gah el Bahban	B 8	Gawan	G 7
I 3	Farukabad	H 3	Gajan	L 6	Gazah	L 4
C 7	Farukhi	F 4	Gakum	F 6	Gazan	L 6
G 7	Farur Island	F 7	Gala Chashmeh	J 2	Gazdarra Pass	M 4
L 5	Farza	M 3	Galag	H 8	Gazik	I 4
D 8	Fasa	E 6	Galand Kaya	A 1	Gaz, Kila	K 5
G 7	Fashark	E 4	Galchah	J 6	Gaz, Rud i	J 4
C 3	Fashavieh District	D 3	Galchah	I 3	Gazu	I 6
F 5	Fasta, Ras	I 8	Gal Hauz	I 6	Gazzak	H 7
C 2	Fatehabad	F 5	Galichah	H 5	Gebrabad	D 4
A 2	—	F 6	Galuchah	H 5	Geh	H 7
A 1	Fathahabad	F 5	Galugah, Kuh	F 7	Gehgan	H 6
	Fath, Kaleh i	I 5	Galugan	I 6	Geh Province	H 7-I 8

"خريطة بلاد فارس، مع مذكرة وفهرس." [٣١ظ] (٥٧/٣١)

24

INDEX TO THE NEW MAP OF PERSIA.

Geigen	G 8	Gidich, River	H 7	Guchi	A 2
Gejin	B 2	Gif Pass	I 2	Guch i sir	D 2
Gelkandi	C 2	Gilan	A 3	Gudar Balatak	D 5
Genawa	D 6	— Province	C 2	— i Barut	G 5
Gendu, Chah i	G 6	Gil Chashmeh	G 3	— Dokhter	G 5
Genjan River	D 5	Gili Kuh	I 6	— Ishk	G 6
Geok Seour	I 2	Gillahdar	E 7	— Kefenu	G 6
— Tepe	A 3	Gilpusht	K 5	— Khan	G 6
—	C 1	Ginau, Kuh	G 7	— Mezar	G 6
—	G 1	Girah Kuh	G 7	— Murdeh Keshi	G 6
Gerger River	C 5	Girani	L 6	— Zarchu	G 6
Germab	G 1	Giranrig	H 6	Gudhghur	K 8
Gerra, Kuh i	D 5	Girash	E 7	Gudran	F 5
Geru	G 7	Girdab	G 3	— Kuh	F 5
Gerus District	B 3	Gird, Kuh i	C 4	Gudri olum	F 2
Geshun	F 7	Girmanj	H 4	Gugird, Kuh i	E 3
Geuja	B 2	Girishk	K 5	Guishe	I 5
Gez	D 4	Girok Pass	J 7	Gulahek	D 3
—	G 7	Girtigal Kuh	J 6	Gulaki	F 3
—	I 7	Gishan	G 7	Gulamber	B 3
—	I 8	Gish kupruk	L 2	Gulam, Deh	B 3
—, Bunder	E 2	Gishu Kotal	H 6	Gulashkird	G 6
Gezkok	I 7	Gizar	C 2	Gulistan	H 2
Gezui	G 6	Goban Canal	C 5	—	L 4
Ghaibi Dero	L 7	— Island	C 5	—	L 5
Ghar	C 8	Godar	J 6	Guliwal	L 6
— District	J 7	— i Chinar	G 3	Gul Kuh	L 4
— Gishtar	J 7	God i Bagh	F 2	Gulnabad	D 4
Gharki Khor	J 8	— Nemek	H 5	Gulpaigan	D 4
Ghawas, Kaleh	L 3	Godiz	G 5	Gulran	I 3
Ghazian	E 5	God i Zirreh	J 6	Gulu Kuh	F 6
Ghazi Khan	L 6	Gogan	B 2	Gumbaz	H 2
Ghazireh, Ghubbeh	G 7	Gogirdah, Khwaja	J 3	—	H 7
Ghaznigak	L 2	Goja	B 1	—	J 5
Ghilzai Province	L 5-M 4	Gok	G 6	—, Chah	E 4
Ghirezar	K 7	Goklan	L 2	Gumbazli	I 2
Ghistan	I 8	— Turkomans	F 2	Gumbet	F 2
Ghistigan	J 7	Gokun	D 4	Gumeli	H 1
Ghizau	L 4	Golas	I 6	Gumesh Tepe	F 2
Ghizmil	B 3	Golugah	J 6	Gumma	C 4
Ghorah	K 4	Gomul River	M 4	Gunabad	H 2
Ghorband District	M 3	Gopal River	C 5	—	H 3
Ghorebari	L 8	Gori District	M 3	Gundava	L 6
Ghorizai	L 6	Gorsafid	E 3	— Province	L-M 6
Ghubbeh Ghazireh	G 7	Goru	L 7	Gungir River	A 4
Ghulsar	A 2	Gotcha Lake	A 1	Gunz, Ras	I 8
Ghur	I 7	Gotwend	C 4	Gurah	F 7
Ghurian	I 3	Gou Kuh	H 7	Guranah	J 8
Ghushah	F 3	Govnak	C 4	Guranguti	K 8
Ghuzni	M 4	Gowah River	C 4	Guran Kaleh	A 3
— River	M 4	Goyum	E 6	Gurbun	K 1
Giamajik	F 1	Grane	B 6	Gurbund	G 7
Giaurs	H 2	Great Balkan Mountains	F 1	Gurdeh	A 2

INDEX TO THE NEW MAP OF PERSIA.

25

141

2	Gurd Firamurz	F 4	Hajiabad	E 5	Hasan Kuli Bay	E 2
2	Gurdim, Ras	I 8	-----	E 6	-----, Ras	F 8
5	Gurek	D 6	-----	F 4	Hasantal	M 2
5	Gurg	H 6	-----	G 7	Hasanwend District	B-C 4
5	Gurgab	D 4	Haji Alam	K 4	Hashai	M 7
6	Gurganak, Kuh	D 4	----- Agha	B 2	Hashtadan	G 5
6	Gurgan River	F 2	----- Ali Khan	B 2	----- District	I 3
6	Gurgin	H 6	----- Bala, Kuh i	F 5	Hashtarud District	B 2
6	Gurgir	C 5	----- Bajur Bay	E 1	Hasinuh	F 7
6	-----	G 5	----- Deh	K 3	Hauz	G 3
6	Guriusi	B 1	----- Kabul	C 1	----- Bestem shahi	G 1
8	Gurli togai	J 1	-----, Koleh	M 3	----- i Khan	G 4
5	Gurok	J 8	----- Khan	L 7	-----	J 3
5	Gurund	K 6	-----, Kila	L 5	----- Panj	G 5
2	Gurz	K 4	----- kuyu	F 1	----- Sebz	G 3
3	Gurzan	K 3	----- Pain, Kuh i	F 5	----- Sultan Kavir, Lake	D 3
5	Gurziwan District	K 3	Hakan	M 2	Hawesh Pass	G 6
3	Gushk	G 6	Hala	M 8	Hawizeh	C 5
3	Gushti	E 5	Halalabad	E 6	Hazaras Tribe	J 3
3	Gustan, Chah	G 3	Halari	H 3	-----	K 4-M 3
3	Guzar	L 1	Halejo	L 7	Hazar Cham	C 4
2	----- i Khashi	J 5	Halevji	A 3	Hazarjuft	K 5
4	----- Kalan	M 3	Halilah	D 6	Hazar, Kuh i	G 6
4	Gazbustan River	J 7	Halil Rud	G 6	----- Masjid, Kuh	H 2
5	Gwadur	J 8	Haliri	G 7	Hazrah, Ras el	D 8
6	-----, Cape	J 8	----- River	G 6	Hazret Imam	M 2
4	Gwafar	H 7	Halul Island	E 8	-----, Zialet	K 2
4	Gwajak	K 7	Hamadan	C 3	----- Sultan	L 2
4	Gwal	L 5	----- Province	C 3	----- Mts.	L-M 1
3	-----	M 5	Hama Kuh	I 4	Heibak	L 2
6	Gwani	J 7	Haman	H 4	Hejaja	B 3
2	Gwan i Talal Khani	H 7	Hamdamao, Dasht i	I 3	Helaigan	C 5
7	Gwardasht	I 7	Hamrin, Jebel	A 4	Helmund River	L 3-J 5
5	Gwarkop	J 8	-----	B 4	Henjam Island	G 7
4	Gwasht	I 7	Hamun i Farah	I 5	Herat	J 3
2	Gwazi	K 6	----- Sawaran	I 5	----- i Kharah	E 5
2	Gwetter	I 8	Hanaka	G 6	Herau	C 2
1	----- Bay	I 8	Hanna	D 5	Heri Rud	I-K 3
2			Hanumbar	M 5	Hevir	C 1
4	Habla Rud	E 3	Haraz River	E 2	Himetabad	F 4
2	Hafen	K 8	Hardi	E 5	Hindabad	H 3
3	Hafirah	C 8	Hariana	K 8	Hinderabi Island	E 7
6	Haftawan	E 7	Harik, El, District	B-C 8	Hindian	C 5
4	Haft Tanan, Kuh	C 4	Harm	E 6	Hindubagh	L 5
4	Haiat Khan	L 6	Harnuk	A 3	Hindu Kush Mountains	M 3
8	Haidari, Deh i	F 5	Haro Hills	K 8	Hinduwan Pass	J 7
7	Haiderabad	K 5	Harsin	B 3	Hinglaj, Jebel	K 8
8	-----	M 8	Harud River	I 4-5	Hingor	K 8
8	Hai, Shat el	B 5	Harunabad	B 3	Hirok	L 6
3	Hajam, Chah	F 3	Haruz Pass	G 5	Hishijin	C 2
1	Hajeli District	C 3	Hasadin	J 8	Hissa	B 2
7	Haji	L 6	Hasa, El, Province	B 6-C 8	Hissar	G 2
2	Hajiabad	D 4	Hasan kuduk	K 2	-----	M 1

INDEX TO THE NEW MAP OF PERSIA.

27

4	Jamali	D 4	Jeshah	C 8	Kaahka Kaleh	H 2
7	Jambran	J 4	Jevat	C 1	Kaai Island	D 8
4	Jamiat	L 4	Jewni	I 8	Kaba	F 6
4	Jam Kila, Kuh i	K 4	—, Ras.	I 8	Kabadian	M 2
5	Jamot Hoja	L 7	Jhalawan Province	L 6-7	— District	M 2
3	— Juma	L 8	Jhangar	L 7	Ka'b Arabs	C 5
2	Jam River	I 3	Jhow	K 7	— Island	C 5
3	Jamshidis Tribe	J 3	Jibraill	B 1	Kabodi Pass	J 3
7	Jamuli	H 7	Jibri	K 7	Kabuda	H 4
2	Janatabad	H 3	Jigas	C 2	—	I 4
4	Janawar	J 3	Jigir	B 2	Kabud Gumbaz	D 3
1	Jandad	L 4	Jija	J 4	Kabul	M 3
2	Jandak	F 3	Jildian	A 2	— River	M 3
2	Jandar	J 1	Jilgu River	M 4	Kabushan	H 2
3	Jangali	K 1	Jiltomar	A 2	Kabutaran	C 3
6	Jangari	C 5	Jimpir	L 8	Kach	L 5
7	Jangi, Chah	E 3	Jirak	M 8	Kacha Kuh	I 6
6	Jangir, Kuh	I 2	Jirghan	L 3	Kachal Kuh	B 3
8	Jaonar	L 3	Jirmab	I 1	Kachang, Kuh	D 2
5	Japlak District	C 4	Jiruft District	G 6	Kachi District	M 6
1	Jar	M 2	Jirzah	E 7	Kachimina	B 2
2	— kuduk	K 2	Jishah	F 7	Kadam	M 4
6	Jarzun	C 5	Jiyuni, Ras	I 8	Kadamgah	H 2
2	Jask	G 8	Jizak	L 1	Kadanai	L 5
3	—, Cape.	G 8	Johi	L 7	— River	L 5
4	Jati	J 8	Johurt	F 5	Kadir	K 4
4	Jauri	H 6	Joi Gilagh	C 3	Kadirabad	G 6
1	Jausi	L 1	Jorjan	F 2	Kadis	J 3
2	Jawaja	J 4	Joru	C 5	Kafir Chah	L 5
2	Jawakan	E 6	Juanru	B 3	— Kaleh	G 2
2	Jawazm	F 5	Judeki District	C 4	—	H 3
2	Jawir	L 6	Juftak	K 6	Kafirnahan	M 1
7	Jaz Morian Hamun	H 7	Jui Ibrahim	J 4	— River	M 1-2
2	Jebel Bis	G 7	— Kalan	M 2	Kafkai	K 4
7	— Diring	D 6	Jujukli	I 2	Kafkuh	G 6
8	— Hamrin	A 4	Julfa	A 1	Kafturi	L 6
8	—	B 4	—	D 4	Kafut, Kuh i	H 6
1	— Hinglaj	K 8	Juma	L 1	Kahan	M 6
6	— Lakel	L 8	Jumain	H 3	Kahasan	D 2
4	— Puri	L 8	Juman-kaleh	G 1	Kahiri	I 7
2	— Siri Ayenat	E 7	Juna River	L 8	Kah Kaj	I 3
2	— Yafal	E 7	Jundarli	A 2	—, Kaleh i	I 4
3	— Turunjah	F 7	Jundi Shapur, Ruins of	C 4	Kahna	F 7
5	Jehan, Chah i	J 4	Jungshahi	L 8	—, Deh i	H 4
6	— Mulik	G 3	Juniah	C 8	Kahn Rud	H 6
2	Jeiran	C 1	Jupar, Kuh i	G 5	Kahnui Panja	G 6
6	Jelaagir	K 2	Jutput	M 6	Kahogish	G 3
5	Jemalabad	B 2	Juvain Mountain	G 2	Kahrizak	D 3
7	—	E 6	Juwain	I 5	Kahu i Rukh	D 4
3	Jena	F 7	Juwanabad	F 3	Kahuri Daraz	G 7
7	Jerahi River	C 5	Juwun	E 6	Kahwiz	D 6
1	Jerratu Su	A 2	Juyum	F 7	Kaian	I 2
6	Jesan	A 4			Kaiber Kuh	H 3

INDEX TO THE NEW MAP OF PERSIA.

29

1	Karakend	B 2	Karwanda	I 7	Kavir	G 2
5	Karakhoi	B 3	Karwend District	D 4	—, Chah i	G 5
6	Kara Kin	K 2	Karyan	E 6	—, Dasht i	F 5
8	Karakul	J 1	Kasalu Pass	E 6	— of Bajistan	E-G 3
4	Karakum	K 1	Kasapet	B 1	— Kuskh	G-H 3
1	Kara Kum Desert	G-I 1	Kash	J 5	—, Um el	G 3
3	Kara Mazar	K 2	—	L 3	Kawain, Um el	F 8
4	Karam Khan	K 5	Kashan	D 4	Kawamabad	E 5
2	Karamullah Khan	K 5	— River	J 3	Kawend	C 2
6	Karanga Kul	K 1	—, Robot i	J 3	Kaya Rud	C 3
6	Karangu River	B 2	Kashani Kuh	K 7	Kazanjik	F 1
6	Karashi	B 2	Kashera	D 5	Kazan keya River	F-G 2
6	Kara Su	B-C 1	Kashgan Rud	B-C 4	Kazerun	D 6
5	—	B 3	Kashi	H 8	Kazi	G 1
5	—	C 3	Kashidur	F 2	Kazikli Bund	J 2
5	—	F 2	Kashka Daria	L 1	Kazil Kaleh	L 3
4	—	L 1	Kashkai District	D-E 6	Kazim, Kaleh	C 3
3	Karatagh	M 1	Kashkan	D 2	— Wazira, Chah i	F 4
7	Kara Tau	M 1-2	Kashkangitan	I 7	Kazran	C 2
6	Karatagan	I 2	Kash-kupra	F 2	Kazvin	D 2
6	Karatepe	A 1	Kash Rud	J 5-K 4	— Province	C 2-D 3
5	Kara Tepe	A 3	Kasil Kuh	D 2	Kebir, Kuh i	B 4
1	—	J 3	Kasimabad	D 2	Kebutar Khan	G 5
8	Kara Turkomans	J 1	—	D 3	Kefek	C 3
6	—	J-K 2	—	H 2	Kefenu, Gudar i	G 6
3	Karaul	K 1	Kaskin	I 7	Keimir	E 2
8	Karauli Chai	G 2	Kasrik	H 7	—	I 1
8	Karaul kuyu	J 1	Kasr i Shirin	A 2	Keis Island	E 7
6	Karawal, Kuh	C 2	Kasrkund	A 3	Kej	J 7
1	Karchat	L 8	Kassaba Kaleh	I 7	Kelali	H 1
1	Kardeh	H 2	Kasu, Chah i	K 2	Kelat	H 3
2	Karet	I 3	Kastag	F 6	—	L 6
2	Karezak	I 4	Kataghan District	I 8	Kelata	G 1
2	Karez Ilias	I 3	Kata Kurgan	M 2	—	I 4
3	— i Malki	I 4	Katif, El	L 1	Kelatabad	H 4
2	Kargabad	B 3	—, District	C 7	Kelat District	L 6
1	Karghan	C 2	Katlish	C 7	Kelateh	F 2
2	Karhu	D 3	Katra	G 2	Kelat i Ghilzai	L 4
2	Karibata	I 2	Katr, El, District	F 6	— i Nadiri	H 2
5	Karibent	I 2	Kats	D 8	—, Kuh	H 8
1	Karij	D 3	Kattasang Hills	M 5	Kelchi	J 2
3	— Rud	D 3	Kattawaz District	M 4	Kellespi	A 3
1	Karilan	E 5	Katuat	M 4	Keltechinar	H 2
3	Karimabad	C 3	Kaukhani	H 1	Kemend Ab	C 4
3	Kariz	I 3	Kaura	L 7	Kempir	L 2
3	Karnala	M 4	Kaushak-kizil-takur	E 7	Kemyrkul Peak	C 1
3	Karpara	D 2	Kavakli	H 1	Kengerlu	C 1
2	Karrari	L 8	Kavar	J 1	Kerameh	E 6
3	Karshi	K 1	Kavir	E 6	Ker baba	K 2
5	Kars, Kuh i	C 3	—	F 3	Kerimabad	G 6
2	Karun el Amieh	C 5	—	F 4	Kerim, Robot	D 3
1	— River	C 5-D 4	—	F 5	Kerind	B 3
3	Karwan	H 8	—	F 6	—, Ab i	B 3-4

INDEX TO THE NEW MAP OF PERSIA.

31

Khost	L 5	Khuzar	L 1	Kir, Bund i	C 5
Khotab	K 2	Khuzistan Province	C 4-D 5	Kirda	E 6
Khozdar	L 7	Khwaja	J 3	Kirgan, Khan i	E 5
Khrastin	K 4	— Ahmed	K 2	Kiris	A 1
Khrawakun	E 5	— Ali	J 5	Kirish	I 2
Khudabad	F 5	— Chisht	J 3	Kirk kuyu	H 1
Khudabundan	K 7	— do Chahan	I 5	Kirta	L 6
Khudadal	M 4	Khwajaghar	M 2	Kirthar Mountains	L 7
Khudoferin	B 1	Khwaja Gogirdah	J 3	Kirveh	C 2
Khud Rud	K 4	— Kaurati	L 2	Kishan	L 6
Khugi	J 5	— Kuduk	K 2	Kishari	L 7
Khujur	C 3	— , Kuh	I 5	Kishlak	D 5
Khular	E 6	— Lamtu	M 2	— Khwaja	J 3
Khulm	L 2	— Nihang	J 3	Kishm	G 7
— River	M 2	— Shahaz, Kuh	H 4	—	M 2
Khumeran	C 2	— Sultan	K 5	Kishmamieh	C 5
Khunguzar	I 2	— Uria	J 4	Kishmaru	I 3
Khumur	B 1	Khwari	K 8	Kishm Island	F 7
Khunda Khan	I 5	Khyra Dero	M 7	Kisht	J 5
Khuni	L 6	Kiardkendi	A 1	Kisilia	B 2
—	M 5	Kibla, Kuh i	E 4	Kitab	L 1
Khunuk	G 5	—	F 6	Kivaj	B 1
Khur	F 4	Kichal	F 7	Kizil Agach	B 3
—	H 4	Kich-kak	M 2	— , Gulf of	C 1
Khurasani	L 6	Kifan	G 2	Kizil Arvat	G 1
Khurd Kabul	M 3	Kifri	A 3	Kizilbulak	B 2
Khurha	D 3	Kila Abdullah	L 5	Kizil Bulak	I 3
Khurkura River	B 2-3	— Ata Mohammed	L 5	— Chai	A 1
Khurma	C 5	— Babar	L 5	Kizilken	L 2
Khurmagai	K 6	— Bist	K 5	Kizil Kum Sands	F 1
Khurmalik	J 4	— Gaz	K 5	Kizil Robot	A 3
Khurwa	B 3	Kilag i ab	I 6	— sakal	H 1
Khurz	F 3	Kila Haji Khan	L 5	— Tepe	K 1
Khus	J 4	— Ibrahimabad	I 5	— Uzun River	B 3-C 2
Khusf	H 4	— i Nau	J 5	— Yak	K 2
— Rud	H 4	— Sebz	J 5	Klidar	H 2
Khushab	C 3	Kilakurd	K 6	Kodak	K 7
—	D 6	Kila Sadat	K 4	Kodj	G 1
—	I 4	Kilgi	J 4	Kogan	D 6
—	K 5	Kilif	L 2	Kogua	G 1
Khushailak, Kuh	F 2	Kil River	J 7	Koka	C 3
Khushdil Khan	L 5	Kimbal dai	J 5	Kokah	D 4
Khushgek	D 3	Kimli	J 7	Kokaiti	L 2
Khushk	H 4	Kimuk	I 5	Kokandi	L 2
—	I 5	Kina	D 5	Kokcha River	M 2
Khushkawa	J 4	Kinaregird	D 3	Kok tiube	K 1
Khushk Rud	H 5	Kinareh	E 6	Kolabai	L 2
Khushlak	L 5	Kin, Kaleh	I 4	Kolari, Robot i	J 3
Khushmaksam	B 2	Kinsan	L 4	Kolasara	B 3
Khushnabad	C 3	Kir	E 6	Kolidara	C 2
Khuspas	J 4	— Ab	C 4	Kolung, Kuh i	E 3
— , Rud i	J 5	Kirani	L 6	Kolwah District	K 7
Khusrin	H 7	Kirbeh, Chah i	J 5		

"خريطة بلاد فارس، مع مذكرة وفهرس." [١٧ظ] (٥٧/٣٩)

32

INDEX TO THE NEW MAP OF PERSIA.

Konarak	K 6	Kuh Burz	H 3	Kuh i Hazar	G 6
Konark	D 5	— Chahel Nabaligan	C 3-4	— Hissar	L 3
Konarnai River	H 6	— Dailim	C 2	— Hormuz	F 7
Konartakhteh	D 6	— Daramgil	E 4	— Isfidan	I 7
Kontak	G 7	— Dawiran	G 5	— Jam Kila	K 4
Kopet Dagh	G 1	— Delu	E 6	— Jupar	G 5
Koreh, Khan i	E 5	— Derbend	G 5	— Kafut	H 6
Koreyseh, Deh	D 5	— Derbish	D 4	— Kaini	C 4
Korgar	I 6	— Derfakh	C 2	— Karagach	E 3
Kosha Dagh	B 1	— Derman	D 4	— Kars	C 3
Koshan	I 7	— Diwani	G 6	— Kebir	B 4
Kotori	K 6	— Doburj	H 4	— Khabr	G 6
Kotra	L 6	— Dumbelar	E 5	— Khan Nashin	J 5
Kotri	L 8	— Fighan	H 3	— Khavich	F 6
—	M 8	— Furknn	G 7	— Kibla	E 4
Kotur	A 1	— Galugah	F 7	—	F 6
—	H 1	— Gargish	D 4	— Kolung	E 3
Koushid Khan Kaleh	I 2	Kuhgeflu District	D 5	— Lalehzar	G 6
Koweit	B 6	Kuh Ginau	G 7	— Lanawan	B 3
Koyun kuyu	I 1	— Gisakan	D 6	— Makraj	D 3
Kran Island	C 7	— Gudran	F 5	— Mamsar	F 5
Krasnovodsk	E 1	— Gurganak	D 4	Kuh Imamzadeh	F 6
— Bay	E 1	— Haft Tanan	C 4	Kuh i Mar	H 2
— District	E-G 1	— Hazar Masjid	H 2	— Mish	G 3
Kruk	H 6	— Humand	I 7	— Mungasht	D 5
Kucha	K 3	— i Arbu	J 6	Kuhin	C 2
Kuchali	L 6	— Ashniz	E 4	Kuh i Nashana	C 4
Kuchan	H 1	— Ayub	F 5	— Nasr	G 5
—	H 2	— Baba	G 2	— Naushada	I 6
— District	G-H 2	—	L 3	— Nizwah	E 2
Kuchar, Ras	K 8	— Baraftab	E 6	— Nuk	F-G 5
Kuchen	K 6	— Baran	I 4	— Palwar	G 5
Kud	J 7	— Besha	J 4	— Parao	B 3
Kudum	C 2	— Bidkhan	G 6	— Parviz	F 4
Kughi District	I 8	— Birg	I 7	— Pirkhalach	J 4
Kugu	G 6	— Bul	E 5	— Rang	C 4
Kuh Ahinguran	I 4	— Bur	H 7	— River	C-D 4
— Ahuran	I 7	— Chahel Chashmeh	B 3	— Rasvend	C 4
Kuhak	I 5	— Tan	G 6	— Sangan	K 4
—	J 7	— Dal	I 3	— Sara	E 4
—	J 8	— Darwaza	I 5	— Sarangab	E 4
Kuh Alijuk	D 5	— Demavend	D 2	— Sareh	G-H 3
Kuhan	L 6	— Dil	D 5	— Sarhangi	G 3
Kuhbaba	G 2	— Dinar	D 5	Kuh Isbiana	D 4
Kuh Badian	D 4	— Dokhter	F 3	— i Sebz	J 7
— Bagabund	I 7	— Duchah	F 3	—	K 7
— Bakaran	H 4	— Dukaru	F 5	— Sefid	J 7
Kuhbenan	G 5	— Elburz	L 2	— Shah	E 4
— District	F-G 5	— Gerra	D 5	—	H 4
Kuh Benitak	I 3	— Gird	C 4	— Shahan	D 4
— Bezan	E 6	— Gugird	E 3	— Shah i Sebz	G 6
— Buhar	G 2	— Haji Bala	F 5	— Shahri	G 7
— Bulkuz	C 2	— Pain	F 5	— Shutur	F 3

INDEX TO THE NEW MAP OF PERSIA.

33

Kuh i Siah	E 6	Kukertli	J 1	Kuren Dagh	F 1
— Sin	H 5	Kukhird	F 7	Kuretu Su	A 3
Kuhistak	G 7	Kulab	M 2	Kurf	G 2
Kuh i Sukhtak	F 6	Kulach	J 1	Kurgan Tepe	M 2
— Sultan	J 6	Kulachu, Bund i	G 7	Kurinski, Cape	C 1
— Sung Atush	F 6	Kulagan	G 7	Kurit	G 4
— Tuftan	I 6	Kulan, Ab i	C 3	Kurjukli	J 2
— Tulha	E 3	Kulanch District	J 8	Kurki Tagrish	J 5
— Yalkbar	I 3	Kulanjin	C 3	Kurkur Dagh	A 3
Kuh Jangir	I 2	Kulatak	J 7	Kurna	B 5
— Kachang	D 2	Kulatash Peak	C 1	Kurrachi	L 8
— Kaleb	C 4	Kuldum	F 6	Kur River	B-C 1
— Karawal	C 2	Kulishor	J 4	—	E 5-6
— Kelat	H 8	Kul i Shur District	H 3	Kurtish	G 1
— Khormuj	D 6	—, Pul i	C 4	Kuruk	J 3
— Khushailak	F 2	Kulmak	K 1	Kuru Kuh	D 3
— Khwaja	I 5	Kulmurud	I 5	Kusbah	C 5
— Shahaz	H 4	Kultepe	C 3	Kush Asia	J 3
Kuh Malek Dokhand	J 6	Kulun Kalesi	G 1	Kushk	D 4
— Siah	I 6	Kum	D 3	—	J 3
— Surinda	K 6	Kumain	C 4	Kushkak	E 6
Kuh Malu	C 4	Kumbet-yailia	H 1	Kushk, Chah	F 6
— Mareh	E 6	Kumbi	J 8	—, — i	G 3
— Mehrek	G 6	Kum District	D 3	— i Bahram	D 3
— Mukh i Surkh	I 5	Kumezan	C 3	— Nakhud	K 5
— Murghab	G 5	Kumishah	D 5	— Nasret	D 3
— Naiband	G 4	Kum Rud	D 3	Kushkizard	E 5
Kuhneh	G 2	Kumrud	D 3	Kushk River	J 3
Kuh Niyun	G 7	Kunar Taran	G 7	— Rud	I 5
— Nodushan	E 5	Kunda-gizar	M 2	Kushkuh	F 5
Kuhpa	E 4	Kundalani	L 6	Kush Kuh	H 3
Kuhpaich	G 5	Kundar	H 3	Kushlak	M 3
Kuh Poshan	E 6	—	I 5	Kushtani	I 2
—, Ras el	G 8	— River	M 5	Kusu	F 6
— Rizeh	G 2	Kundi Shor	J 8	Kut Abdullah	C 5
Kuhrud	D 4	Kundri	J 8	— el Amarah	A 4
Kuh Sahal	F 3	Kunduz	M 2	— Hai	B 4
— Saijdi	J 8	— River	M 2	— Kowain	C 5
— Sal	H 2	Kung	F 7	Kutlam	K 1
— Saldarun	D 4	Kunjuk	F 2	Kut Maron	C 5
— Salukh	G 2	Kura, Chah	G 5	Kutol	F 1
Kuhsan	I 3	Kuraim kaleh	K 1	Kuyu	F 2
Kuh Sheikh Hasan	K 6	Kuram	M 3	Kuyuk-mazar	K 1
Kuhshing	G 3	Kurandab	H 7	Kuzga	H 2
Kuh Shurab	G 4	Kurban Kaleh	J 2	Kuzluk Pass	F 2
— Shutari	G 4	Kurchi	K 3	Kuznut	A 1
— Surkhui	F 5	Kurdamir	C 1	Kuzuk	C 2
— Tabatkan	I 2	Kurdan	D 3	Ladgasht	J 7
— Talar	K 8	Kurdanli	G 2	Ladi	H 7
— Taliau	G 1	Kurd, Deh i	D 4	Ladis	H 6
— Taruna	F 4	Kurdeh	F 7	— River	I 6
— Wardalan	B 4	Kurdistan	A 2-B 4	Laffan, Ras	D 8
— Zurumat	F 4	— River	C 5		

INDEX TO THE NEW MAP OF PERSIA.

35

١٩

B 1	Mamsar, Kuh i	G 5	Mashur	C 5	Meshmus, Chah	E 3
F 5	Mamu	J 6	Masitabad	H 7	Meski	J 6
L 4	—	K 6	Mask Hutan	H 7	—	K 6
L 3	Mamunieh	D 3	Mastan	M 5	Meting	M 8
L 5	Manai, Deh	J 5	Mastung	L 6	Meylakh	C 3
L 4	Manameh	D 7	Masula	C 2	Mezar, Gudar i	G 6
L 3	Mand District	I-J 7	Mauk	D 5	Mezra	C 2
B 1	— River	D 6	Maur, Kaleh i	J 3	Mezwan	C 2
I 8	Manfuhah	B 8	Mayar	D 4	Miagwan	L 7
I 3	Mangalzal	L 5	Mayin	E 5	Miandasht	G 2
E 6	Mangan	J 3	Mazanderan Province	D-F 2	Mianderud	D 2
K 3	Mang-gisar	L 2	Mazangi, Dak i	I 4	Miandoab	B 2
L 2	Mangi	L 5	Mazar	D 2	Mianeh	B 2
F 6	Mangoni	C 3	Mazarap	K 7	—	I 2
I 8	Manji River	K 8	Mazar-i Sherif	L 2	Mianjagal	E 6
F 2	Manja Kuh	I 5	Mazdakan	C 3	Mianjub	D 3
I 2	Manjhand	M 8	Mazinan	G 2	Miankaleh Peninsula	E 2
K 5	Mankal	D 6	Mazreh	C 2	— Pushta	K 5
B 1	Manora Point	L 8	Meha	H 7	Mianrud	J 7
M 5	Manshur	E 5	Mehallet	D 3	Michailovsk	F 1
K 1	Mansuri	D 5	Mehar	L 7	Michtak	L 3
I 8	Manujan	G 7	Mehi	M 6	Mighan	H 5
D 3	Manzarieh	D 3	Mehji, Chah	F 4	Migri	B 1
E 5	Manzilaf	I 6	Mehma	D 4	Mihr	G 2
C 5	Maraf	L 6	Mehmandost	F 2	Mil	G 3
A 1	Maragha	B 2	Mehran	C 3	Milaghird	C 3
K 4	— District	B 2	Mehrek, Kuh	G 6	Milan i Jihun Hamun	H 7
C 3	Marak, Chah i	J 6	Mehriz	F 5	Mil, Chah	F 5
G 6	Marand	A 1	Mehrjan	F 4	— i Farhad	H 6
J 5	Maregun	D 5	Meidovid	C 5	— i Nadiri	H 6
C 5	Mareh, Kuh	E 6	Meirakum	F 7	— Kuh	I 4
K 8	Marg	D 4	Meiran	A 1	Minare	I 1
C 2	Margha	M 4	Mekhsas	D 2	Minar i Khwaja Siah	J 5
G 7	Marghu	L 3	Mekran	H-K 8	Minan	G 7
I 6	Margo, Dasht i	J 5	Memlah	C 5	Min Kaolah	L 3
I 6	Marhametabad	B 2	Mendakli	B 1	Mir	K 1
I 6	Mari, Deh i	H 3	Mendeli	A 4	Mirabad	I 5
K 1	Marik	G 8	Menjil	C 2	—	I 6
J 6	Marikend	A 1	Menzil	J 6	Miradeh	B 2
A 2	Marja, Rud i	J 5	Merao	F 5	Miran	D 2
K 6	Mar, Kuh i	H 2	Mergavar	A 2	Mir Daud	J 3
L 8	Marshulakh	M 2	Mergen	G 1	— Dost, Tum i	I 5
L 8	Maruchak	J 3	Merivan	B 3	Miri	I 8
J 4	Maruf District	L 5	Merkit	B 1	—	J 7
L 2	Marwa	J 3	Merv	I 2	— Isa	K 7
C 5	Marz Kuh	G 7	—, Old, Ruins of	J 2	Mir Jawar	H 6
C 4	Masalli	C 1	— Province	I-J 2	— Kush	L 5
K 6	Masarm	E 6	Meshalleh	B 8	Mirpur	L 6
B 2	Mashiran	B 1	Meshed	D 4	— Sakro	L 8
5-6	Mashiz	G 6	—	H 2	Mir Shadad	H 7
A 2	Mashkel Hamun	J 6	— i Murghab	E 5	Mirza	G 2
L 6	— River	J 7	— i Reza	I 3	—, Chah i	J 5
B 4	Mashkuli	H 2	— i Ser	E 2	Mish, Kuh i	G 3

"خريطة بلاد فارس، مع مذكرة وفهرس." [١٩] [٥٧/٤٣]

36

INDEX TO THE NEW MAP OF PERSIA.

Mittri	L 6	Mur Dagh	A 2	Naiband, Ras	E 7
Moghan, Plain of	B-C 1	Murdan	H 6	River	E 7
Moghal-bacha	I 4	Murdeh Keshi, Gudar i	G 6	Nain	E 4
Moghar	E 4	Murdi	B 2	, Chah	F 6
Moghor	J 3	E 6	District	E 4
Mohammed, Deh	G 4	Murdian	L 2	Naizar	D 3
Mohammedabad	F 5	Murgak	K 1	I 5
.	H 2	Murghabi	K 4	Nakab	I 4
.	H 4	Murghab, Kuh	G 5	Nakhchivan	A 1
Mohammerah	C 5	River	J 2-K 3	Nakhiluh	E 7
Moharrag Island	D 7	Murid	L 6	Nakht	K 1
Mohiman	F 6	Murt, Pul i	D 5	Nakis	L 5
Mokeyleh Island	D 7	Murzabad	B 1	Nakrud	H 4
Mokhula	B 2	Murze	I 1	Nal	K 7
Mokula River	K 8	Musakhan	F 2	L 7
Molatan	I 7	Musa, Khor	C 5	Nalianau	H 4
Mominabad	E 3	Kila	K 4	Nal River	L 7
Monzeh, Cape	L 8	Musalamieh Bay	C 7	Namakab	M 2
Moor	J 1	Musandim, Ras	G 7	Namard	H 1
Mori Kuh	H 7	Mushaab, Ras	C 6	Namin	C 1
Morkhola	J 3	Mushaki	M 4	Namordi	G 7
Mosinabad	I 3	Musjid i Bardi	E 6	Namreg	K 6
Muari, Ras	L 8	Muso kuyu	I 1	Namuzgah	K 3
Mubarakabad	E 6	Mutahaddim, Ras	I 8	Naneh	C 3
Mubarek	G 8	Mutka	L 8	Nani	M 4
Mubarekin	C 3	Mutkrabad	G 3	Nar	L 7
Muchegan	D 5	Muzafferabad	F 5	Naraf	J 6
Mud	H 4	Muzdaran Pass	I 2	Narain	J 7
Mughu	F 7	Muzinabad	H 3	Narazim	K 1
Muhabbat	K 6	Nabandagan	E 6	Nargis, Lake	E 6
Muk	E 6	Nabat, Chah i	H 7	Nari	L 6
Mukam Sheikh	L 8	Nadali	I 5	Narin District	M 2-3
Muk i Surkh, Kuh	I 5	K 5	Peak	L 5
Mukrak	L 4	Nadarabad	K 3	Nari River	L 6
Mukur	L 4	Nadik	F 5	Nar Kuh	F 5
Mukuri	K 2	Nadori	B 3	Narmeshir District	H 6
Mulanabad	B 3	Nafat River	A 4	Narningi	I 5
Mula Pass	L 6	Nafta	H 2	Naru District	J 6
River	L 6	Nagan	J 7	Nasar	C 3
Mullah, Deh	F 2	Nagar	G 6	Nashana, Kuh i	C 4
Husein, Chah i	H 5	Nagenau	G 3	Nasirabad	B 2
Kari	F 1	Nagha Kelat	K 7	C 2
Mamud	H 2	Nagirdeh	A 2	C 4
Munchur Lake	L 7	Nagor naya	L 1	E 4
Mung	D 5	Nagun	D 5	F 5
Mungasht, Kuh i	D 5	Nahani	G 3	H 3
Mun River	D 6	Nahimabad	H 6	J 8
Murad Haji	F 1	Nahirwan	A 2	L 7
Su	B 3	Nahu	J 7	Nasir, Deh	C 4
Murana	A 3	Naibabad	L 2	J 5
Murar, Chah	F 3	Naiband	G 4	Nasratabad	H 6
Murchakar	D 4	, Kuh	G 4	I 5
Murd-ab	C 2			Nasrich	G 5

"خريطة بلاد فارس، مع مذكرة وفهرس." [٢٠] [٥٧/٤٤]

INDEX TO THE NEW MAP OF PERSIA.

37

7	Nasr, Kuh i	G 5	Nihavend	C 3	Old Chaacha	I 2
7	Natenz	D 4	Nihing River	J 7	— Merv, Ruins of	J 2
4	Nau	F 5	Nika River	E 2	— Nauruzabad	I 2
6	Naubanja	D 6	Nikbeg	C 2	— Panjdeh	J 2
4	Naudeh	C 3	Nili	K 4	— Sarakhs	I 2
3	Nau, Deh	C 4	Nimik Pass	K 6	Oltn Tepe	L 2
5	—	H 3	Nimlik	L 2	Oman	F-G 8
4	— i	J 4	Nir	C 1	— Gulf of	G-H 8
1	—	M 3	Niriz	F 6	Onagiz	B 2
7	Nau-deh-pishan	H 3	— District	F 6	Oraf	F 5
1	Nau Gumbaz	E 4	—, Lake	E-F 6	Orazan River	B 3
5	Naujin	D 6	Nisa	G 6	Orgov	A 1
4	Nau, Koleh	I 3	Nishan	K 1	Ormarah	K 8
7	Naukandeh River	C 2	Nishapur	H 2	—, Ras	K 8
7	Naumid, Dasht i	I 4	Nishar	K 3	Ormuz Island	G 7
4	Naun Dero	M 7	Nish District	K 4	—, Strait of	G 7
7	Nau, Ras	J 8	Niyun, Kuh	G 7	Orta Yailla	G 1
2	Naurli	G 1	Nizak	F 6	Oxus, ancient channel	F-G 1
1	Nauroz Kelat	K 6	Nizgon	J 4	— River	J 1
7	Nauruzabad	I 2	Nizwah, Kuh i	E 2		
1	—, Old	I 2	Nodushan, Kuh	E 5		
6	Naushada, Kuh i	I 6	Nogey	L 7	Pada	J 3
3	Naushahro	M 7	Noghab	H 4	Padag	K 6
3	Naushehr	C 1	Nokabad	I 6	Pad i Sultan	I 5
4	Navagi	C 1	Nolent	J 8	Paghman Mountains	M 3
7	Nawadero	M 7	Nua Kuh	B 3	Pa Godar	I 7
6	Nawar	I 5	Nudi	D 2	Pahri	I 3
7	—, Lake	L 4	Nuhli	J 6	Pahtik, River	H 7
1	Naya	M 3	Nukhur	G 1	Pahura	I 7
6	Nazar	J 4	Nuk, Kuh i	F-G 5	Paichenar	J 7
3	—, Koleh	K 6	Nullaf	J 6	Paigunda	C 2
5	Nazik	A 1	Numdagun	D 5	Pai Kol	E 4
6	Nazlu	A 2	Nur	D 2	— Takht	L 3
6	Ndorak	L 3	Nurabad	D 2	Paj Pass	B 4
5	Nefud	C 8	Nuradabad	G 7	Pakana	K 4
6	Neh	I 5	Nurdin	D 5	Palana	J 2
3	Nehbundan District	H-I 5	Nuri	G 2	Palalak	J 5
4	Nehistanak	E 4	Nur Khan	L 4	Palanduz	C 3
2	Nehri	J 6	— Mohammed	H 3	Palang, Chah	F 3
2	Nejd Province	A-B 8	— River	I 6	Palan Kuh	I 5
4	Nejefabad	D 4	Nushabad	E 2	Pala Sang	K 3
4	—	G 5	Nushki	D 3	Pali, Chah	G 3
5	Nejm	C 8	Nutal	L 6	Paltu River	M 4
3	Nekab	H 2	Nuveran	M 6	Palwar, Kuh i	G 5
8	Nemek, Deh	E 3	Obah	C 3	Panah	H 2
7	Nemeksar	H 5	Ob i Garm	J 3	Paniwan	L 6
4	—	I 4	Odeid, El, Khor	M 1	Panjao	L 3
5	New Chaacha	I 2	Oghin	D 8	Panjdeh, New and Old	J 2
6	— Panjdeh	J 2	Ogurchinski Island	H 7	Panjgur Province	J-K 7
5	Niaz	G 1	Ohnak	E 1	Panjpai	L 6
5	Nichera	L 6	Okchi	H 3	Panjshir District	M 3
5	Nighand	L 7	Olan	M 4	Pannah	M 4
				B 1	Paradumba	D 4
					Parag	I 8

"خريطة بلاد فارس، مع مذكرة وفهرس." [٢٠ ظ] (٥٧/٤٥)

38

INDEX TO THE NEW MAP OF PERSIA.

Parao, Kuh i	B 3	Pishak	L 6	Quetta	L 5
Pari	C 3	Pish, Deh	G 6	Rabad	G 2
Pariab	G 6	Pishi	M 6	Rachaman	G 2
Pariz	F 6	Pishin	I 7	Radhan	L 7
Parjuman	J 4	----- District	L 5	Radkan	F 2
Parman	H 7	Pishirt	E 2	-----	H 2
Parod River	K 6	Pishkan, Ras	J 8	Raffar	D 7
Parom	J 7	Pish Kuh	B 4	Rafiabad	F 6
----- District	J 7	Pishuk	K 6	Rafsinjan District	F-G 5
Paropamisus Range	I-K 3	Pisi	K 6	Rahbur	G 6
Parpa	F 6	Pistun	F 6	Rahgird	D 3
Parud	I 7	Pizgh District	G 7	Rahija	K 6
Parusp	E 2	Polvan	H 1	Rahmabad	E 4
Parviz, Kuh i	F 4	Polvar River	E 5	Rahmak	M 4
Parwan	M 3	Pors kuyu	H 1	Rahmetabad	D 3
Parwana	J 3	Poshan, Kuh	E 6	-----	F 2
Pasalar, Kuh	E 6	Poti	L 5	Rahtuk	I 4
Pasangan	D 3	Puhl	D 2	Raikan	E 6
Pasargadæ, Ruins of	E 5	Pukhtuk, Kaleh	I 3	Raiun	G 6
Pasava	M 1	Pulaji	M 6	Rajab Khor	J 6
Pasga, River	H 7	Pul i Amarat	D 5	Raj Dero	L 7
Pashmul	K 5	----- Delak	D 3	Ramarun River	D 5
Pask District	J 4	----- Dokhter	B 4	Ram Hormuz	C 5
Paskuh	I 7	----- Gamashan	B 4	Ramian	F 2
Pasuran	K 1	----- Khatun	I 3	Ramishk Kuh	H 7
Patab	H 7	----- Khisti	J 2	Rang, Kuh i	C 4
Pata-gisar	L 2	----- Kul	C 4	Rania	A 2
Patanai	M 4	----- Murt	D 5	Raoshan	A 1
Patek	D 5	----- Sirak	C 4	Rapch, River	H 8
Pazim, Ras	I 8	----- Tang	C 4	Raristan	F 7
Pecharah	M 8	----- Wargan	D 4	Rashidi	I 8
Penjakent	L 1	Puniham	J 6	Rask	I 7
Penjvin	A 3	Punj Deh	I 5	Ras Kuh	K 6
Perench	H 1	Pur	G 7	Rassilanis	A 2
Pereval	F 1	Puruli River	L 7	Rast	D 5
Persepolis, Ruins of	E 6	Purd-i-ser	D 2	Rasvend, Kuh i	C 4
Peshawaran, Ruins of	I 5	Puri	L 8	Rath Nath	L 8
Pesh i Giaza	F 3	-----, Jebel	L 8	Rato Dero	M 7
Pesh kaleh	G 2	Puruab River	E 5	Raumatan, Charshambe	K 1
Peski	J 1	Purup	G 1	Ravnina	J 2
Petargun, Dak i	I 4	Pushna Darun	G 3	Rawar	G 5
Phar	K 8	Pushtah	H 2	Rawatak	D 6
Pia	B 1	Pushta i Jaghviri	H 5	Rayat	A 2
Pib	H 7	Pushti Badan	F 4	Rayin	G 6
Pidark	J 8	Pushti Kuh	A-B 4	Razan	D 2
Pik	D 3	Pushtras	E 6	-----, Kaleh i	C 4
Pinkan	H 1	Pusni	J 8	Regan	H 6
Pirate Coast	F 8	Puta	C 1	Registan Desert	K 5
Piri	K 5	Puzak i Zard	I 4	Regth	J 6
Pir i Bazaar	C 2	Puza Langar	J 4	Rehna	E 3
Pirkhalach, Kuh i	J 4	Puzalich	K 3	Reish	D 4
Pir Umar	L 7	Pylæ Caspiæ	E 3	Rejing	J 4
Pisaruk	F 2				

Rekk
Rem
Repe
Resh
Resh
Resh
Reza
Reza
Reza
Rhé
Riab
Riad
Riga
Rig,
Rih
Riha
Rimc
Rind
Riwa
Riz
Rizal
Rizel
Roba
Roba
Roda
Roda
Rodin
Rodu
Rogh
Rohil
Rohr
Rosai
Rosa
Rowa
Rowa
Rowa
Rowa
Rozar
Ruak
Ruda
Rudb

INDEX TO THE NEW MAP OF PERSIA.

39

5	Rekkan, Ras	D 7	Rudbar	J 5	Sahna	B 3
	Remah	B 8	— River	D 4	Sahraisubulak District	D 3
2	Repetek	J 1	Rudkan District	G 7	Saiadbut	K 6
2	Reshire	D 6	Rud-i-ser	D 2	Saidabad	B 2
7	Reshm	F 3	Rud i Shor	J 5	—	C 3
2	Resht	C 2	— Zerd	C 5	—	F 6
2	Reshtabad	C 2	Rudyan, Tang i	D 6	—	M 4
7	Rezabad	E 5	Rui	L 3	Saidan	L 5
6	Reza Chai	C 3	Ruk Junction	M 7	Saidi	H 3
5	Rezan	A 2	Ruknabad	G 3	Saif, Deh i	G 5
6	—	H 2	— Fort	I 2	Saifu	L 5
3	Rhé, Ruins of	D 3	Rukshan, Khor	K 7	Saighan	L 3
6	Riabad	F 2	Rum	H 4	Saijdi, Kuh	J 8
4	Riadh	B 8	—	H 7	Saini	J 7
4	Rigabad	G 5	Rumi	L 7	Sain Kaleh	B 2
3	Rig, Bunder	D 6	Runun	D 5	— District	C 2
2	—, Chah	I 4	Rushkar	H 3	—	B 2
4	—, Tum i	H 6	Rustak	M 2	Saipo	L 4
6	Rihani	A 1	— District	F 5	Sairab	J 1
6	Rindan	I 8	Rustam	M 4	Sakan Kelat	K 7
6	Rindli	L 6	Rustamabad	C 2	Sakaneh	A 2
7	Riwad	G 2	Rustam Khan	K 6	Sakanni, Ras	K 8
5	Riz	E 6	Rustemabad	C 5	Sakar bazar	J 1
5	Rizab	F 4	Ruzba	D 4	Sakari Turkomans	I-J 1
2	Rizeh	F 3	Saadabad	F 6	Sakha	B 3
7	—, Kuh	G 2	Saadetabad	F 6	Sakhtesar	D 2
4	Robat	F 5	Sabak	E 6	Sakhvid	E 5
2	Robat i Kashan	J 3	Sabara	M 5	Sakiz	B 2
1	— Khan	G 4	Sabil	B 2	— District	B 2
8	— Kolari	J 3	Sablitan	G 6	Salahieh Island	C 5
7	— Shah Bed	J 4	Sadaich River	H 8	Salakh	F 7
8	— Shur	G 4	Sadat	D 5	Salaley Island	E 8
7	— Kerim	D 3	—, Kila	K 4	Salam	L 5
6	— Sefid	H 3	Sadmarda	L 3	Salamatabad	B 3
2	— Tagi	J 3	Sadrabad	G 2	Salambar Pass	D 2
5	Rodah Khan	K 7	Safakaneh	B 2	Salami	H 3
4	Rodani	L 6	Safar	K 5	Salas	L 7
8	Rodnju	L 6	— i Ab	D 5	Salash	E 3
7	Rodun	G 7	— Khan	L 6	Salawatabad	B 3
1	Roghan Mush	J 7	— Khojah	D 3	Saldarun, Kuh	D 4
2	Rohillah	D 6	Safedin	J 3	Saleh Karez	M 5
5	Rohri	M 7	Safia	K 6	Salian	D 3
6	Rosak	F 6	Sagarkand Peak	J 7	Saliani	C 1
2	Roshanabad	K 4	Sagdir	G 6	Salihabad	C 4
6	Rowandiz	A 2	Sagir Mountains	F 1	Salihan	K 6
2	Rowansir	B 3	Sagirri	C 1	Sal, Kuh	H 2
4	Rozabagh	J 3	Sagnavar	C 2	Salma	J 3
6	Rozanak	I 3	Sagsabad	C 3	Salmas	A 1
5	Ruak	C 3	Sahal Kuh	F 3	Salmazan	K 2
6	Rudabad	D 5	Sahend, Mount	B 2	Salm, Deh i	H 5
3	Rudbar	C 2	Sahibzadak	K 6	Salor Turkomans	I 2
4	—	D 2	Sahjar Sora	L 8	Salt River	E 3
4	—	E 6			— Swamp	E 3

"خريطة بلاد فارس، مع مذكرة وفهرس." [٢١ ظ] [٥٧/٤٧]

40

INDEX TO THE NEW MAP OF PERSIA.

Salt Swamp	F 3	Sarbaz	L 2	Saveh District	D 3
Salukh, Kuh	G 2	Sarbenan District	F-G 5	Sawaran, Hamun i	I 5
Sama	L 5	Sarchakan	K 3	Sayad	K 3
Samama	B 8	Sard, Deh i	G 6	Sayan	C 2
Saman Shahi Pass	H 4	Sardeh Pass	H 4	— Serai	B 1
Samarkand	L 1	Sarderan	A 2	Sazai Kalan	L 2
Samawah	L 6	Sardu District	G 6	Sazian	C 3
Samburan	B 1	— Pass	G 6	Sebz, Chashmeh	I 3
Samen	C 3	Sareh, Kuh i	G-H 3	Sebzewar	G 2
Samghun	H 2	Sarhad Province	I 6-7	— District	J 4
Samian	C 1	Sarhangi, Kuh i	G 3	Sebzjui	K 3
Samti Bala	M 2	Sari	E 2	Sebz Kuh	D 5
Samuli	K 6	Sar i Arsh	G 5	—, Kuh i	K 7
Sana River	D 6	— Asia	G 5	Sedus	A 8
Sanavar	C 2	—	M 1	Sefid, Kuh i	J 7
Sanchairak District	L 3	Sari bagh	M 2	—, Robat	H 3
Sandukli	L 2	Sar i Bisheh	H 4	— Rud	C 2
Sangabad	H 6	— Dasht	C 4	— Sang	M 3
Sangachali	C 1	— Jangal River	L 3	Seganli	K 2
Sangad Hasan	B 4	Sari jui	L 1	Segzi	E 4
Sangal	H 3	Sar i Kaskin	I 7	Sehaf River	M 6
Sangan, Kuh i	K 4	— Khawat	M 3	Seh Deh	H 4
Sangar	B 3	— Kojak Pass	L 3	Sehlabad	H 4
Sangbast	H 3	Sarik Turkomans	J 2-3	Sehlum	L 4
Sangbur	I 4	Sarila	C 5	Sehmul	D 6
—	K 5	Sar i Lal	L 4	Seidan	E 5
Sangez	G 2	Saripul	A 3	—	H 2
Sangin	K 4	Sar i pul	K 2	Seir Abu Nuair Island	F 8
Sang i Shanda	L 3	—	L 3	— Beni Yas Island	E 8
Sang Kaleh	L 3	Sari Su	A 1	Seirab-kuduk	J 1
Sangor	F 2	— Yazi	J 2	Seistan Province	I-J 5
Sangul	K 8	Sar i Yezd	F 5	—, Bund i	I 5
Sangun	H 3	Sarjaz	G 6	Seivan Kaleh	A 1
—	I 3	Sar Kahur	G 7	Sekarier	L 8
Sanjar	C 4	Sar kamish	L 2	Sekuha	I 5
Sanjud	B 2	Sarkhan	H 2	Sekui	G 7
Sann	M 7	Sarkun	D 5	Sekum	L 6
Sanni	L 6	Sarlat Range	L 5-6	Selamieh	B 8
Sanova	D 2	Sarlovag	F 2	Selim-kuyu	J 1
Sansyz	G 1	Sarnai	G 7	Semiran	D 5
Sar	J 8	Sar Naran	H 7	Semnan	E 3
Sarai	G 5	Saro	E 4	— District	E 3
Sarailik	L 1	Sarti	J 8	Semulghan	G 2
Sarain	C 1	Sarvistan	E 6	Sengi	H 2
Sarai Nau	J 3	—	G 6	Senleg	C 2
Sarakhs	I 2	Sarwan Kila	K 4	Ser-ab	L 1
—, Old	I 2	Sarzeh	G 7	Serai	A 1
Sara, Kuh i	E 4	Sasik-kul	L 2	—	E 3
Sarangab, Kuh i	E 4	Satara	L 5	— Bunab, Chashmeh	F 3
Sar Asia	C 5	Satfer	F 3	Serambal	A 3
Sarawan	K 6	Savad, Kuh	E 2	Serbaz	I 7
— District	C 4	Savalan Dagh	B 1	— Province	I 7-8
— Province	K-L 6	Saveh	D 3		

INDEX TO THE NEW MAP OF PERSIA.

41

Serbaz River	I 7	Shahi Rud	C 3	Sharkah	F 8
Serbendan	E 3	Shah i Sebz, Kuh i	G 6	Sharusai	D 6
Serchem	C 2	— Ismail	K 6	Shat el Adhem	A 3
Serdaba	J 1	— Jahan	M 5	— Arab	C 5
—	K 1	— Jangal Pass	L 3	— Hai	B 5
— Abdul Khan	M 2	— Koleh	B 3	Shat, Ras	D 6
Serdara Pass	E 3	— Kuh	G 6	Shaur, Ab i	C 5
—	H 5	—, Kuh i	H 5	Shebankari	D 6
Serdasht	A 2	—, —	H 4	Shehitli	I 2
Serek	D 3	Shah Meshed	K 4	Shehrek	B 2
Sergova	M 2	Shahpur	D 6	Shehr i Babek	F 5
Serik	G 7	—	M 6	— Safa	L 5
Seriskend	B 2	— River	D 6	Shehristanek	D 3
Serwandi Kotal	M 4	Shahrabad	A 4	Sheikhabad	M 3
Sevaldi	G 2	Shahr i Babek	F 5	Sheikh Attar	B 3
Sewan	L 7	Shahri District	G-H 7	Sheikh Hasan, Kuh	K 6
Seyid Karthom	C 5	—, Kuh i	G 7	— Islam	B 2
Shaar	L 1	Shahr i Nau	I 3	— Jabir	C 2
Shab	M 2	Shahr i River	I 7	— Junaid	J 3
Shabad	C 8	— Sebz	L 1	— Mansur	I 1
Shabash	I 3	Shah Rud	D 2	— Mohammed	A 2
Shabat	G 2	Shahrud	F 2	— Raj	L 8
Shabaz	G 2	— District	F 2	— Shuaib Island	E 7
Shadihar	L 6	Shah Sawaran Kuh	H 6	Shelagh Hamun	J 6
Shadi Khor	J 8	Shahtaki	H 3	— River	I 6
Shadum	G 3	Shahtiri Siah	I 6	Shelailieh	C 5
Shahabad	G 2	Shahu Kuh	B 3	Shelamzar	D 4
Shahabadan	E 3	Shahun	M 2	Shemal Bunder, Ras	J 8
Shah Abdul Azim	D 3	Shahwar	C 3	Shemidar Pass	I 6
Shahan i Bala	I 3	— Mountains	F 2	Shemkan	H 2
Shah Anjir	L 2	Shaikao	B 4	Shemran Kuh	D 3
Shahan, Kuh i	D 4	Shaini	B 3	Shems	F 5
Shaharak	K 3	Shairdi Lake	F 1	Shemsabad	E 5
Shahar, Koleh	K 3	Shaitur	F 5	—	E 6
Shahbaz Kelat	K 7	Shakin	M 4	Shemsek	D 2
Shah Bed, Robot i	J 4	Shakova kosa, Cape	D 1	Shemshabad	G 2
— Bilawal	L 8	Shal	C 2	Shemzabad	D 4
Shahbudin	I 4	Shalashan	D 2	Sheo Hissar	L 4
Shahbulak	A 1	Shalkot District	L 5	Sher Baksh	I 4
Shahbunder	L 8	Shamalan	K 5	Sherifabad	H 2
Shah Chashmeh	I 4	Shamil	J 4	Sheul	E 6
Shahdadpur	L 7	Shamir	G 7	Shewan	J 4
Shah Fuladi	L 3	Shamsaran	D 3	Shiaibah	C 6
— Ghaib	F 7	Shand	E 5	Shibarta	L 3
— Gudar	I 6	—	J 5	Shibergan	K 2
Shahidin	M 5	Shandak	K 6	Shibtal	F 5
Shahid, Koleh	C 4	Shand Ali Reza	I 6	Shif	D 6
—, Ras	J 8	Sharak	G 4	Shikar Ab	C 5
Shah i Meshed	K 3	Sharan River	K 4	Shikarpur	M 7
Shahin Kuh	E 7	Sharifi, River	M 5	Shiki, Lake	F 1
Shah in Shah	C 4	Sharigh	G 7	Shilalo	M 2
Shahi Peninsula	A 2		L 5	Shilgazai	L 5
				Shilmita	L 2

"خريطة بلاد فارس، مع مذكرة وفهرس." [٢٢ ظ] [٥٧/٤٩]

Shimarg	M 3	Shur Gez Hamun	H 6	Sinsin	D 3
Shinaz	G 8	----- Hissar	H 3	Sipka	K 1
Shirabad	L 2	Shurikandi	B 2	Sirab	B 1
Shiraghian	E 4	Shur-kuduk	K 2	Sirak, Pul i	C 4
Shiraz	E 6	----- River	F 6	Sirana	L 5
Shir, Deh	E 5	-----	G 7	Siri Ayenat, Jebel	E 7
Shireza	K 7	-----, Robot i	G 4	Siriab	L 5
Shirgah	E 2	Shusha	B 1	Sirian	H 4
Shirghist	G 3	Shushter	C 4	Siri Island	F 8
Shirinab	L 6	Shutargardan Pass	M 4	----- Yafal, Jebel	E 7
----- River	L 6	Shutari, Kuh	G 4	Sirima	C 5
Shirin, Chah	E 3	Shuteit River	C 5	Sirj	G 5
----- Chai	G 2	Shut River	E 3	Sirjan District	F 6
Shirinek	G 6	Shutur, Kuh i	F 3	Sirjo	J 7
Shirkuh District	E-F 5	Shuturun, Chashmeh	G 4	Sir, Kaleh i	E 2
Shirwan	A 2	-----	I 4	Sirmagha	M 4
-----	G 2	-----, Deh i	F 5	Siroki	I 8
----- Rud	A-B 3	----- Kuh	G 4	Sir River	M 8
Shish	H 1	Shuza	C 7	Sirwan	B 4
Shishdeh	E 6	Siab	M 2	Sisad	I 8
Shivinkan	A 2	Siah, Chah i	H 3	Sisakht	D 5
Shiwuh	E 7	----- Chang Pass	K 6	Sivend	E 5
Shorabak	K 5	Siahdanan	C 2	Smalan	M 5
Shoraf	H 6	Siahgird	L 2	Soghun	G 6
Shorawak District	K-L 5	Siah Kuh	B 4	Soh	D 4
Shorgil	J 6	-----	E 3	Soham	G 8
Shor Kaleh	I 2	-----	E 4	Sohar	G 8
----- Rud	I 3	-----	G 6	Sohran	G 6
Shorruk	J 1	-----, Kuh i	E 6	Sohrab	L 6
Shorud District	L 5	----- Kush	C 2	Sohu	D 6
Shuam	G 7	----- Sang	M 3	Soulab	M 2
Shuhan	G 2	Siahwala	I 2	Sonmeani	L 8
Shuhin	K 5	Sia Lakh	J 4	----- Bay	L 8
Shukur verdi	F 1	Sianeh Kuh	J 7	Sorabur	I 6
Shul	E 5	Siaz	E 6	Sorap	J 6
Shulgistan	E 5	Sib	J 7	Sorchil	K 6
Shulistan District	D 5	Sibi	L 6	Sordu	K 7
Shumbah	D 6	Sidgun	D 4	Sourian	A 2
Shunduk	J 6	Signa	C 1	Sowran	J 7
Shura	K 1	Sijawal	M 7	Soyuja-tokian	K 2
Shurab	D 3	Sikh Kuh	G 7	Spet	M 4
-----	E 4	Silab	A 1	Spin Tangi	M 6
-----	F 4	Silakhor District	C 4	Stigai	M 4
-----	G 4	Silivan	E 3	Su	H 1
-----	H 2	Simish River	I-J 7	Subbah	C 5
Shur, Ab i	D 3	Simsha	K 6	Suchu	E 5
Shurab, Kuh	G 4	Sinak	C 3	Sudkar	G 2
Shuran	L 6	Sind Province	L 8-M 7	Suffera	C 5
Shur bulak	J 1	Sinjawi	M 5	Sufian	B 1
Shurcha	H 2	Sinjiri	K 5	Suj Bulak	A 2
Shur, Chah	E 3	Sinjiti	J 3	Sukaluk	J 6
-----, i	H 7	Sin, Kuh i	H 5	Sukand	F 4
----- Gez	H 6	Sinna	B 3	Suk e Sheyukh	B 5

INDEX TO THE NEW MAP OF PERSIA.

43

Sukhtak, Kuh i	F 6	Sviatoi Island	D 1	Talkh Ab	A 4
Sukkur	M 7	Tabaksir	J 5	Tallu Hills	K 8
Suktalmish	B 2	Tabasin	G 5	Tamana Pass	I 3
Suleimanieh	A 3	Tabatkan, Kuh	I 2	Tamas	K 2
_____	D 3	Tabbas	G 2	Tamoja	B 2
Suleiman Khel Dist. M 4-5		_____	G 4	Tanjib, Ras	C 7
_____ Westn., Mts. M 4		_____	I 4	Tanb Island	F 7
Sulij	L 3	_____ District G-H 3		_____, Ras	D 6
Sultanabad	C 3	Tab River	C 5	Tanchi mish	L 2
_____	C 5	Tabriz	B 1	Tanderli	H 1
_____	G 6	_____	F 3	Tanduri	M 6
_____	H 2	Taduan	E 6	Tangaram	D 6
_____	H 3	Taft	F 5	Tangi	M 2
Sultan Bukwa	J 4	Taftab	H 7	_____, Loisakh	D 5
_____ Bund	J 2	Tagao Ghor River	J-K 4	Tanginao	F 7
Sultanieh	C 2	_____ Ishlan River	K 3	Tang i Rudyan	D 6
Sultan, Kuh i	J 6	Tagareff, Mount	G 1	Tangizard	D 6
_____ Zialet	K 6	Tagi, Robat	J 3	Tang i Zarg	G 7
Sumbar River	G 1	Taglag	E 3	_____, Pul i	C 4
Sumjird	G 6	Tahiri	E 7	Tank	J 8
Suncha	G 1	Tailan	K 3	_____, Ras	H 8
Sundan, Chah	I 6	Taimani District	J-K 4	Tanulian	G 1
Sundarzai	L 5	Taiwarah	K 4	Tanura, Ras	D 7
Sundrakach	M 4	Tajan River	E 2	Tapa	B 4
Sundukli Sands	J-K 1	Tajwin	K 4	Tapakulicha	B 3
Sung Atush, Kuh i	F 6	Takan-tepe	B 2	Tapal Kuh	F 2
Sungur Kul	K 1	Takarak	L 5	Taptap District	B 2
Sunikhana District	H-I 4	Takatu, Mount	L 5	Taradun	I 8
Sunri	L 5	Takht	G 7	Tarak	H 5
Surag	H 8	_____	J 1	Targhan	D 5
Suraj	K 6	Takhta	A 2	Tarkhan	H 1
Suran	I 7	_____ Bazar	J 3	Tarkuch	L 3
Surghwand, Mount	L 5	Takhtapul	L 2	Tarnak River	L 5
Surguri	J 6	Takht i Balkis	B 2	Tarom District	C 2
Surk	D 4	_____ Kobad	M 2	Tarun	F 6
Surkh	K 1	_____ Suleiman	B 2	Taruna, Kuh	F 4
_____ Ab	M 2	_____	B 3	Tarwan	I 7
Surkhab	E 3	Takiabad	D 2	Tash	F 2
Surkhabad	C 3	Tak i Bostan	F 5	Tash-akir	J 1
Surkhan	G 7	Takir	B 3	Tashk	E 6
_____ River	L 2	_____	I 2	_____, Lake	E 6
Surkhi	K 2	Tala	J 1	Tash-kuduk	K 2
Surkh, Koleh i	E 5	Talab	M 3	Tashkurd, Dasht i	F 7
_____ Rud	H 3	Talar, Kuh	I 6	Tashkurgan	L 2
Surkhui, Kuh	F 5	_____ Pass	I 7	Tashun	D 5
Surmek	E 5	Tajashkan	K 8	Taskat	F 6
Suru	G 7	Taldik	J 8	Tat	F 4
_____	J 7	Taliau, Kuh	L 2	Tatavi River	B 2
Suruk River	B 2	Talikhhan	K 1	Tativ	B 1
Susan, Ruins of	C 4	Talish District	G 1	Tatta	L 8
Susa, Ruins of	C 4	Talikhhan	M 2	Taurun District	G 3
Suwakieh Marsh	A-B 4	Talish District	C 1	Tawanah	F 7
Suza Khani Kuh	H 6				

"خريطة بلاد فارس، مع مذكرة وفهرس." [٢٣ ظ] (٥٧/٥١)

44

INDEX TO THE NEW MAP OF PERSIA.

Tawarik	H 2	Tughraya	G 5	Umarkan	C 3
Tawish	J 4	Tuisirkan	C 3	Umbai	K 6
Tazak	L 5	Tukzar	L 3	Um er Rebia	C 8
Tazli	C 3	Tulak	J 4	Unai Pass	M 3
Tegan Kuh.	H 2	Tulan	B 3	Unarpur	M 8
Teghab.	L 7	Tulha, Chashmeh	E 3	Ungut	L 2
Teheran	D 3	—, Kuh i	E 3	Upukla	K 1
Tehrut	G 6	Tul Hual	F 6	Urdabad	B 1
Tejend River	I 2	—, Kaleh i	C 5	Urgun	M 4
Tekke Turkomans	G 1-H 2	Tum i Mir Dost	I 5	Urgu	L 1
Tekran	F 2	— Rig	H 6	Uri	E 3
Telespid	D 5	Tump	J 7	Urmuzan	A 2
Telling	G 7	Tumtuma	B 4	Urnach	L 7
Tembi	C 5	Tun	H 3	Uru	C 3
Tengi saram	L 1	Tundarun	D 4	Urujan	D 5
Tera	B 2	Tunesh	L 2	Urumiah	A 2
Terter River	B 1	Tung	I 7	— Lake	A 2
Tesgul	E 6	Tunian	J 3	Urush dashan	J 2
Tesuj	A 1	Turangeli	H 1	Ushak	F 1
Tezaf	I 7	Turanli	H 2	Ushnu	A 2
Teznai	K 4	Turbat	J 8	Usta	L 6
Thal	J 8	— i Haideri	H 3	— turdi	H 1
—	K 6	— Sheikh Jam	I 3	Ustik	J 1
—	M 5	Ture	C 3	Utak	L 5
Tiaru	C 2	Turk Bur	L 7	Utul	L 8
Tigris, River	A 4	Turkistan Chain	M 1	Uzbak, Chashmeh	J 4
Tihun	G 6	Turkomanchai	B 2	Uzboi	F 1
Tirhut Island	D 7	Turshab	I 5	Uzun ada	E 1
Tilanga	L 8	Turshiz District	H 3	— burun Sands	F 1
Tilar River.	E 2	Turtak kaleh	J 1	— -su	F 1
Tilukan	K 5	Turunjah, Jebel	F 7	Vagudi	B 1
Tiraidah Island	C 7	Turut	F 3	Valameh	D 2
Tiri	L 6	Tus, Ruins of	H 2	Vamaga	E 2
Tirin District	K-L 4	Tush	J 7	Van, Lake	A 1
— River.	K 4	Tut District	G 6	Varanzi	K 1
Tirkasi, Mount	L 6	Tutachi	I 3	Vekilabad	G 6
Tirpul	I 3	Tut i Kasarmal	J 4	—	G 6
Tirun Kerwen	D 4	Tutun	H 7	Velian	C 2
Titan, Deh	J 4	Tuz Khurmati	A 3	Velmian	B 4
Tiz	I 8	Tuzlu Gul	C 3	Veramin District	D 3
Toba	L 6	Uch	M 6	—, Ruins of	D 3
— District	L 5	— haji	J 1	Vernik	C 2
Toghab	H 4	— Kuduk	M 2	Vinazi	C 2
Tokumdil	B 1	— kuyu	I 2	Voldian	A 1
Tokur Damli	H 1	Uchto River	L 8	Wab	C 7
Tomb of Cyrus	E 5	Uchur	B 2	Wad	L 7
Topiatan	F 1	Ujan	E 5	Wadi	J 6
Torashek	J 3	Ujgan	I 5	Wahir	L 7
Tormiz	L 2	Ukair	D 8	Wahman	C 3
Tudeshk	E 4	Ulaghcheh	F 5	Wahur River	L 7
Tuderu	F 7	Ulia	C 3	Waksh River	M 1
Tudi	G 6	Umalaf	H 6		
Tuftan, Kuh i	I 6				

INDEX TO THE NEW MAP OF PERSIA.

45

3	Waliabad	D 2	Yarid, Ras	F 7	Zamin Mulla	G 7
6	Wali, Kaleh	J 3	Yarikhli	F 1	Zamiran	B 3
8	— Murgha River	M 5	Yarkond	C 3	— District	J 7
3	Walishan District	L 3	Yaro	K 5	Zandani	K 1
8	Wana	M 4	Yarulan Lakes	I 3	Zangawan	B 4
2	Wardak District	M 3	Yaskhan	F 1	Zangi	K 6
1	Wardalan, Kuh	B 4	Yazi	I 1	Zangia	B 1
1	Wardangun	D 4	Yed i Kul	K 2	Zangin	H 8
4	Wardawan	E 7	Yekbuni	G 8	Zangi Chah	G 3
1	Wardeh	H 2	Yemamah District	B 8	— Shah	G 3
3	Wardens Island	D 8	Yendikan	A 1	Zarak	K 5
2	Wargan, Pul i	D 4	Yenisa	B 2	Zarala	K 6
7	Warmisan	C 4	Yeshan	M 2	Zarand	D 3
3	Wartun	D 4	Yezd	F 5	— District	G 5
5	Washak	K 7	Yezdikhast	E 5	— District	D 3
2	Washir	K 4	—	F 6	— District	G 5
2	Washt	I 6	Yezd Province	E-F 4	Zaras	K 5
2	Wazghunajui	L 3	Yezdun	I 4	Zarchu, Gudar i	G 6
1	Wazira	F 6	Yomut Turkomans	F 2	Zard, Chah	I 4
2	Wazmasan	C 4	Yuletan	J 2	Zardeh Kuh	C-D 4
6	Weiss	C 5	Yulganli	B 2	Zardigao	L 3
1	Western Suleiman Mts.	M 4	Yungenli	H 1	Zardob	B 1
1	Wuvalan	B 3	Yunsi	H 3	Zard Pass	J 4
8	Yach	D 2	Yurchi	L 1	Zareh	J 4
4	Yadaram	J 3	Yurt	M 3	Zargar, Kaleh	H 4
1	Yagh	K 2	Yusufabad	G 5	Zarghari	H 3
1	Yagin	K 4	Zabara	D 8	Zarghun	E 6
1	Yaglau	K 1	Zab Asfal River	A 3	—, Mount	L 5
1	Yagli-olum, Fort	F 2	—, Lesser, River	A 2	Zarg, Tang i	G 7
1	Yak Ab	G 3	Zabukah	B 6	Zari Bazar	L 3
1	Yakaban	L 7	Zabunabad	G 3	Zarin	F 3
2	Yakatal	L 2	Zadik	C 2	—	F 4
2	Yakatat	K 1	Zafarani	H 2	Zarina	B 2
1	Yakhdan	K 4	Zagh Deh	G 3	Zarin Rud	C 3
1	Yakmiha	I 7	Zagheh	C 4	Zar Kalut	H 7
6	Yakobagh	L 1	Zagros Mountains	A 4-B 3	Zarki	H 2
6	Yakubieh	A 4	Zahri	L 6	Zarmardan	J 4
2	Yalangat	J 2	Zahu	H 6	Zarmast Pass	J 3
4	Yalghan Kuduk	K 2	Zaian	J 6	Zarmelan	M 5
3	Yalin-ak	F 1	Zaidabad	F 6	Zarmir	H 3
3	Yalkhar, Kuh i	I 3	Zaidar	F 2	Zarna	B 4
2	Yalu	D 2	Zaidi	D 6	Zartalai	K 3
2	Yam	A 1	Zaik	K 7	Zaru	K 6
1	Yaman	K 4	Zainabad	C 3	Zawieh	D 3
7	Yamchi	C 2	Zaiti	J 7	Zaz, Ab i	C 4
7	Yangikin	C 2	Zaitun	D 5	Zeinabad	F 5
7	Yangi-mazar	K 1	Zajak	I 7	Zein ed din	F 5
6	Yang Kaleh	K 2	Zakin	I 4	Zenagun	G 4
7	Yanidzha	G 1	Zal	A 1	Zendeh Rud	D-E 4
3	Yani Kurgan	L 1	—, Ab i	C 4	Zengosar	H 2
7	Yan Kaleh	M 2	Zaminabad	C 3	Zengur-ali	H 2
1	Yanus Fakir	L 8	Zamindawar District	K 4	Zera-bulak	L 1

"خريطة بلاد فارس، مع مذكرة وفهرس." [٢٤ ظ] (٥٧/٥٣)

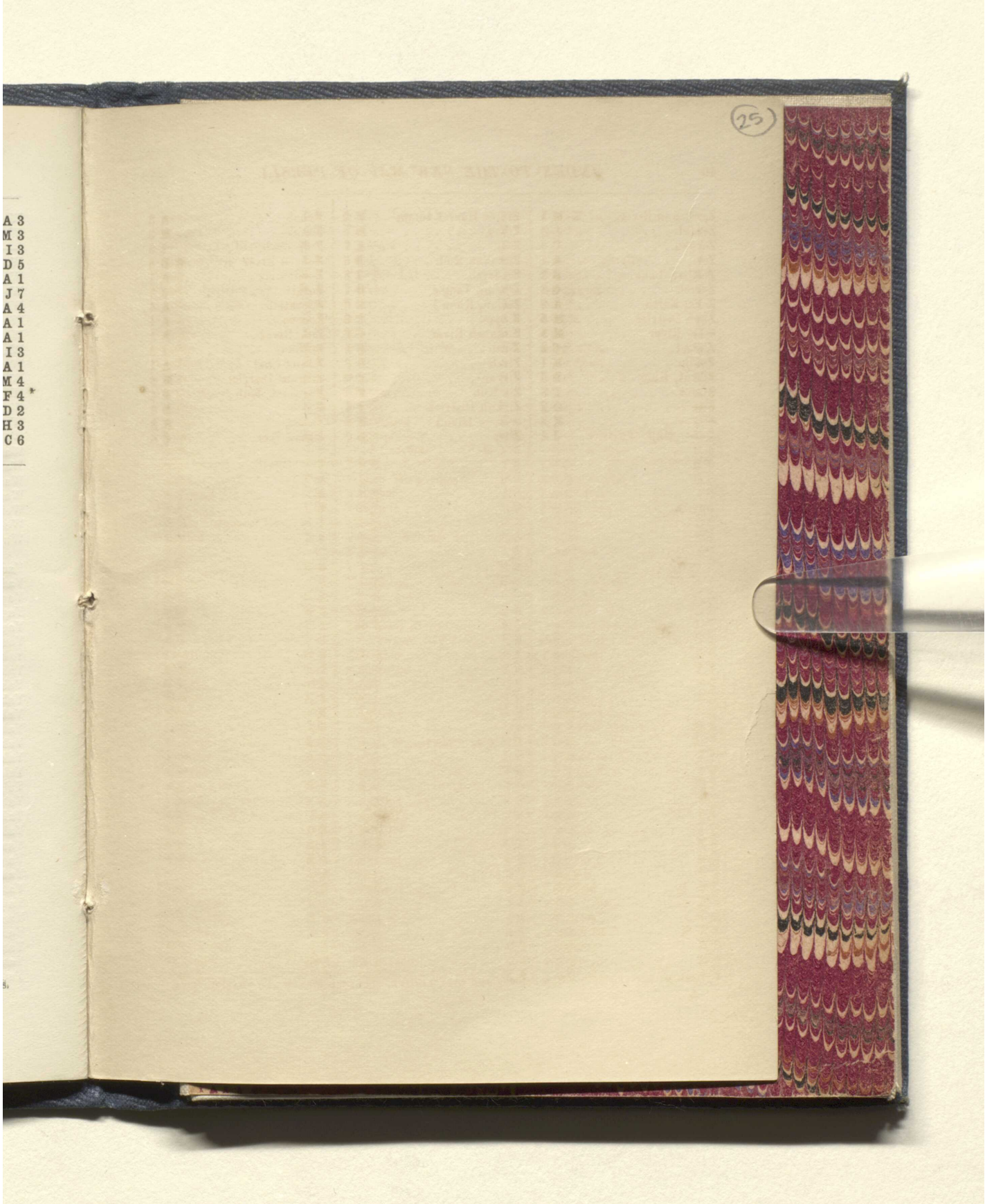
46

INDEX TO THE NEW MAP OF PERSIA.

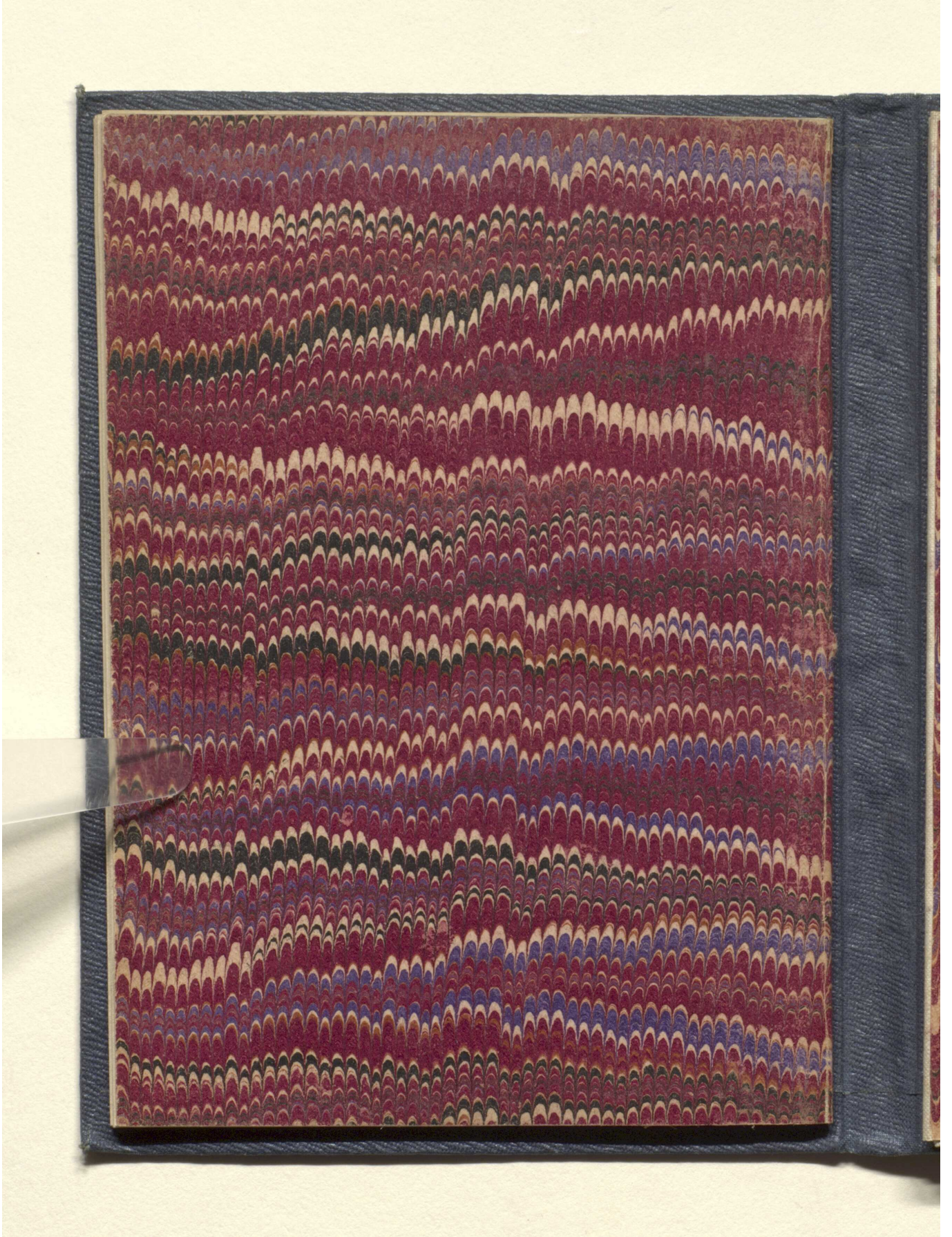
Zerafshan River	K-M 1	Ziaret Hazret Imam	K 2	Zohab	A 3
Zeraki	L 3	Zibad	H 3	Zohak	M 3
Zergan	C 3	Zidi	L 7	Zohrabad	I 3
Zeri	A 1	Zimakan Rud	B 3	Zohreh River	C-D 5
Zeribar, Lake	B 3	Zindajan	I 3	Zondamiaz	A 1
Zerreh	C 3	Zindan, Tang i	G 7	Zorati	J 7
Zeva, Kaleh	A 2	Zinian, Khan i	E 6	Zorbatieh	A 4
Zhob District	M 5	Zinjan	C 2	Zorova	A 1
— River	M 5	Zinjaneh River	C 2	Zula River	A 1
Ziabad	C 2	Zirab	E 2	Zulfikar	I 3
Ziadin	K 1	Zireh	D 6	Zunuz Chai	A 1
Ziarat, Khor	D 6	Zirgan	C 2	Zurmul District	M 4
Ziaret	F 2	Zir Kuh	F 2	Zurumat, Kuh.	F 4
—	G 2	Zirkuh District	I 4	Zuvar	D 2
—	K 2	— Island	E 8	Zuzan	H 3
— Haji	J 4	Ziru	D 6	Zuzar, Ras.	C 6

LONDON: PRINTED BY WILLIAM CLOWES AND SONS, LIMITED, STAMFORD STREET AND CHARING CROSS.

"خريطة بلاد فارس، مع مذكرة وفهرس." [٢٥ و] (٥٧/٥٤)



"خريطة بلاد فارس، مع مذكرة وفهرس." [٢٥ ظ] (٥٧/٥٥)



"بلاد فارس، أفغانستان وبلوشستان" [٢٦ و] (٢/١)



"بلاد فارس، أفغانستان وبلوشستان" [٢٦ظ] (٢/٢)

